



Unser Mögeldorf

Mitteilungen des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V.
Heft 5 Oktober 2021 69. Jahrgang



Ostendstraße – Die Stadt sieht eine völlige Neuplanung vor

DIESES SCHLOSS VERKAUFEN WIR NICHT. ABER IHRE VIER WÄNDE.



SCHLOSS IN TOP-LAGE MIT SEEBLICK

Baujahr: 1869 bis 1886

Lage: 87645 Schwangau

Besonderheiten: Sehr gepflegt

Zimmer: rund 200, ca. 20 davon komplett ausgestattet

Wohn-/Nutzfläche: ca. 6000 m²

Wenn wir für Ihre Immobilie Käufer suchen, stellen wir sie auch so glänzend wie möglich dar. Bei uns erfüllen sich täglich Käufer ihre Wünsche nach exklusiven Wohn- und Gewerbe-Immobilien. Für Sie als Verkäufer bieten wir alles aus einer Hand: von der Vermittlung bis hin zur Schlüsselübergabe. Nehmen Sie uns beim Wort.



Mitglied im
Immobilienverband
Deutschland

Infos: (0911) 24 44 99 0
www.immobilien-fischer.de



IMMOBILIEN
FISCHER

KOMPETENZ SEIT ÜBER 50 JAHREN



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Was Sie sich im Leben
auch vornehmen,
wir haben den
passenden Schutz.**

Einfach erklärt, umfassend beraten –
mit uns finden Sie die passende Versicherung
und Vorsorge. Jetzt Termin vereinbaren:

Generalagentur Bayer & Weiser
Marco Heberger
Mögeldorf Hauptstraße 5, 90482 Nürnberg
Telefon 0911 5400799
marco.heberger@nuernberger.de

*Ein guter Tag beginnt
in einem schönen Bad.*



Traumbäder • 3-D Badplanung • Solaranlagen • Heizung
Mögeldorf Hauptstraße 32 • 90482 Nürnberg • Tel. 0911/50 71 250
www.zink-bad.de


BAD & HEIZUNG

Liebe Leserinnen und Leser,

am 29. Juli 2021 fand in der Sportgaststätte „Zum Stamos“ in der Dientzenhoferstraße 26 die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt. Die Jahreshauptversammlung 2020 war dem Coronavirus zum Opfer gefallen. Leider waren die Rahmenbedingungen immer noch so, dass auch dieses Jahr noch kein Vortrag angeboten werden konnte.



Im Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden wurde sehr bedauert, dass alle Begegnungsveranstaltungen in Mögeldorf wie Kirchweih, Schlossfest, Weihnachtsmarkt und Neujahrsempfang seit März 2020 ruhen. Der 1. Vorsitzende gab seiner Hoffnung Ausdruck, dass die Veranstaltungen mit der Jahresfahrt nach Regensburg am 2. Oktober wieder aufgenommen werden können.

Die beiden zentralen Themen sind in Mögeldorf derzeit der Grünerhalt in den Wohnbereichen südlich der Eisenbahnlinie und in Ebensee sowie der desolate Zustand des Mögeldorfer Plärrers.

Hinsichtlich des Grünerhalts in Mögeldorf ist der BGVM mit der Stadt im Gespräch. Der großzügige Grünerhalt in Mögeldorf ist nach Auffassung des BGVM auf jeden Fall zu bewahren. Schon deshalb hat die Stadt Nürnberg ab 1998 sukzessiv Bebauungspläne für Mögeldorf erlassen, um diesem Anliegen des BGVM Rechnung zu tragen. Trotz des Erlasses der Bebauungspläne ist aber festzustellen, dass die dort getroffenen Festlegungen nicht eingehalten werden. Ein Blick über google earth ergibt sofort, dass die Versiegelung der Grundstücksflächen weitaus größer ist als die Bebauungsplanfestsetzungen mit dem Richtwert 0,4 und vorgegebenen Baufeldern dies vorsehen. Dies bedauert der BGVM sehr. Ein großes Problem ist dabei auch die Grundstücksteilung. Eine besonders große Flächenversiegelung findet statt, wenn nach einer Grundstücksteilung große Anwesen errichtet werden, auch wenn es sich um Einfamilienhäuser handelt. Der großzügige Grünflächen-erhalt ist dann faktisch über google earth einsehbar auf nur noch etwa geschätzt bis zu 20% geschrumpft. Da bleibt die Frage offen, weshalb wird die Rechtslage des Bebauungsplans während des Baugenehmigungsverfahrens nicht erkannt und umgesetzt, sondern die erhebliche Überschreitung des Rahmens toleriert?

Ein großes Ärgernis ist der Zustand des Mögeldorfer Plärrers. Nach dem sukzessiven Absterben der Bäume auf dem Mögeldorfer Plärrer werden die Baumscheiben einfach zugeeiert. Der Anblick ist aufgrund des fehlenden Grüns desaströs. Dies führt bei den Mögeldorfern zu großem Unmut. Die Stadt kennt natürlich den Zustand. Eine Abhilfe hat sie aber erst für 2025 in Aussicht gestellt. Dies führt zu Verwunderung. Obwohl der Stadtpark erst vor kurzem mit einer Generalsanierung des dortigen Sees verbessert wurde, steht laut Medienberichterstattung schon wieder eine Sanierung des Stadtparks an.

Bei der Jahreshauptversammlung standen turnusgemäß auch die Neuwahlen des Vorstands an:

Gewählt wurden: 1. Vorsitzender: Wolfgang Köhler, 2. Vorsitzender: Mathias Monse, Schatzmeister: Kurt Körner, Schriftführer: Johannes Bürgin, Beisitzer Jörg Amfaldern, Dr. Friederike von Andrian-Werburg, Iris Hannwacker, Wolfgang Hannwacker, Dr. Peter Jungnickl, Tobias Übrig, Irmgard Weigert, Stefan Wölfel.

Ihr Wolfgang Köhler



Nbg.-Mögeldorf

- Kindergarten
- Krippe
- Hort



SIBELIUSBAD
Nürnberg-Erlenstegen

Aquafitness



Mein Hausmeister



Mein Koch



Mein Schwimmbad

www.aqua-kita.de



Babyschwimmen • Kinderschwimmen • Aquafitness

Elterninitiative Babyschwimmen e.V.
c/o Susanne Fischer • Sibeliustrasse 1 • 90491 Nürnberg
Telefon: 0911 - 47 22 94 • E-Mail: mail@sibeliusbad.de







W. Mödl Seit 1948

**Bauunternehmung, Stuckgeschäft
Altbausanierung, Gerüstbau**

90482 Nürnberg
Dagmarstraße 6

Telefon 54 61 94
Fax 54 61 99

PRAXISZEITEN:

Montag
08.00 - 12.00
14.00 - 18.00

Dienstag
08.00 - 12.00
14.00 - 18.00

Mittwoch
08.00 - 13.00

Donnerstag
08.00 - 12.00
14.00 - 19.00

Freitag
08.00 - 13.00



Kurtz

Ästhetische Zahnheilkunde
Implantologie
Parodontologie
Kinderzahnheilkunde
professionelle Zahnreinigung

**Dr. med. dent. Ralf Kurtz
Zahnärztin Nikola Kurtz**

Termin nach Vereinbarung
Tel. 0911-541929

www.zahnarztpraxis-kurtz.de
Ginsterweg 21 | 90480 Nürnberg

Inhaltsverzeichnis

Mögeldorf Aktuell

Neuplanung der Ostendstraße	12
Sanierung der Gustav-Heinemann- Brücke	17
Umtauschpflicht alter Führerscheine	18
Taliso Engel gewinnt Gold in Tokio	18

Neues in Mögeldorf

Neuer Bürgerservice in der Sparkassenfiliale Mögeldorf	20
Abriss Ginsterweg 22	20
Projekt Seetor	21

Geschichtliches

Kindheitserinnerungen	25
40 Jahre Wöhrder See	35
Brauerei Strebel & Wagner	40
Privatkanal Retty-, Blüten- und Zochastraße, 1956-1966	46

Menschen und Orte

SeniorenNetzwerk	59
Loni-Übler-Haus	60
Soziales Netz	68
Tiergarten Nürnberg	73



„Mögeldorff“. Kupferstich von 1616.

Nürnberger Buch- und Kunstantiquariat

Vielfältiges Angebot an schönen und
wertvollen Büchern und Graphiken
Beratung beim Sammlungs Aufbau und
bei der Sammlungsverwertung

Mohrengasse 10 · 90402 Nürnberg
0911 - 20 34 82 · info@antbuch.de

Impressum

Herausgegeben vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. · 1. Vorsitzender: Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, Tel. 5 46 07 65, Internet Bürger- und Geschichtsverein: www.moegeldorf.de, E-Mail: buergerverein@moegeldorf.de. Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auch auf facebook · Redaktion: Dr. Peter Jungnickl, Steingruberstr. 12, Tel. 544 1200, peterjungnickl@t-online.de · Anzeigen bis 5. des Vormonats an: Frau Roswitha Schuster, Waldstromerstr. 38, 90453 Nürnberg, Tel. 6 32 51 40, E-Mail: roswithaschuster@gmx.net, VR Bank Nürnberg Konto 6 49 99 45, BLZ 760 606 18, IBAN DE21 7606 0618 0006 4999 45, BIC GENODEF1N02 · Girokonto Sparkasse Konto 1 151 903, BLZ 760 501 01, IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX, Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28ZZZ00000527242 · Auflage: 8.020 · Satz und Druck: Helmut Preußler Druck + Versand GmbH & Co. KG, Dagmarstr. 8, 90482 Nürnberg, Tel. 9 54 78-0, Fax 54 24 86, E-Mail: dtg.druck@preussler-verlag.de. Veröffentlichte Beiträge und Kommentare geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.

Termine/Veranstaltungen Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

I. Bürgerversammlung

am 30. September 2021 um 19.00 Uhr

Ort: KIA Metropol Arena, Am Tillypark 9, 90431 Nürnberg

II. Bürgerversammlung

am 21. Oktober 2021 um 18.30 Uhr

Neuplanung der Ostendstraße – Bürgerinformation durch die Stadt Nürnberg

(Ort wird noch über die Tagespresse, www.moegeldorf.de und
[facebook-moegeldorf](https://www.facebook.com/moegeldorf) bekanntgegeben)

996 Jahre Mögeldorf

Stadtteilführung durch OstD i.R. Peter Scharrer

Donnerstag, 14. Oktober 2021, 14.00 Uhr

Treffpunkt: Mögeldorfer Plärrer, Unkostenbeitrag: 4 €

Kath. Kirche St. Karl Borromäus Nürnberg – Mögeldorf

Im Oktober und November 2021

Sa u. So, 09.+10.10. / 06.+07.11. / 04.+05.12.:

Vor und nach den Gottesdiensten – Eine-Welt-Verkauf

Besondere Gottesdienste in der Kirche St. Karl

Jeden 1. Freitag im Monat beten wir um 15:00 Uhr in der Kirche den
Barmherzigkeits-Rosenkranz für den Frieden!

So 03.10.21 / 11:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank

So 24.10.21 / 18:00 Uhr Herbstkonzert in der Kirche – Blasorchester

Mo 01.11.21 / 11:00 Uhr Allerheiligen-Gottesdienst mit Verlesen der Verstorbenen im letzten Jahr

Di 02.11.21 / 19:00 Uhr Allerseelen-Gottesdienst

So 07.11.21 / 11:00 Uhr Gottesdienst zum Patronatsfest

So 28.11.21 / 11:00 Uhr 1. Adventssonntag

Am ersten oder zweiten Adventssonntag gibt es in der Kirche St. Karl wieder das beliebte Adventskonzert
des Blasorchesters der Musikschule Nürnberg



Veranstaltungen im Pfarrsaal St. Karl, Lindnerstraße 3 – Infos über das Pfarrbüro, Tel. 54 30 121

Fr 08.10.21 / 19:00 Uhr Veeh-Harfen-Gruppe

Pfarrsaal St. Karl

So 10.10.21 / 17:30 Uhr Filmfestival 1. Film

Pfarrsaal St. Karl

Mo 10.10.21 / 19:30 Uhr Treffen der ökum. Frauen

Pfarrsaal St. Karl

Di 19.10.21 / 14:30 Uhr Seniorenkreisnachmittag

Pfarrsaal St. Karl

Fr 22.10.21 / 19:00 Uhr Veeh-Harfen-Gruppe

Pfarrsaal St. Karl

Fr 05.11.21 / 19:00 Uhr Veeh-Harfen-Gruppe

Pfarrsaal St. Karl

So	07.11.21 / 17:30 Uhr	Filmfestival 2. Film	Pfarrsaal St. Karl
Di	09.11.21 / 14:30 Uhr	Seniorenkreisnachmittag	Pfarrsaal St. Karl
Di	09.11.21 / 14:30 Uhr	Ökumenischer Abend	Pfarrsaal St. Karl
Mo	15.11.21 / 19:30 Uhr	Treffen der ökum. Frauen	Pfarrsaal St. Karl
Di	16.11.21 / 14:30 Uhr	Seniorenkreisnachmittag	Pfarrsaal St. Karl
Di	16.11.21 / 19:30 Uhr	Ökumenischer Abend	Pfarrsaal St. Karl
Fr	19.11.21 / 19:00 Uhr	Veeh-Harfen-Gruppe	Pfarrsaal St. Karl
Di	23.11.21 / 19:30 Uhr	Ökumenischer Abend	Pfarrsaal St. Karl

Ab November – Mi abend 14-tägig FrauenPowerKreis – genaueres in der Gottesdienstordnung oder der Homepage!

Infos zu folgenden Gruppen über das Pfarrbüro St. Karl Tel.: 54 30 121

Jeden Mittwoch (außer in den Ferien) trifft sich der Gebetskreis wieder um 17:30 Uhr in der Krypta St. Karl. Monatlich (freitags) trifft sich die CRPS-Bayern Selbsthilfegruppe im Pfarrsaal – Infos über <http://crps-bayern.info>.

Folgende Gruppen starten vermutlich wieder ab September:

Jeden Mo um 9:30 Uhr und jeden Do um 16:00 Uhr treffen sich Eltern-Kind-Gruppen in den neuen Räumen im Gemeindezentrum, Lindnerstraße 3

Jeden 2. Dienstag (im Wechsel mit St. Josef) trifft sich der gemeinsame Kirchenchor um 20:00 Uhr zur Chorprobe im Pfarrsaal St. Karl

MUSIK IN MÖGELDORF (Kirche)

Samstag, 9. Oktober, 17.00 Uhr
Tre Cantores

Geistliches Konzert für Bariton,
Blockflöte und Orgel
Erich Koch – Bariton
Markus Nickel – Blockflöten
Reiner Gaar – Orgel

Sonntag, 17. Oktober, 17.00 Uhr
Konzert „Tageszeiten“

Kantatenzyklus von Georg Philipp Telemann
Andrea Wurzer – Sopran, Renate
Kaschmieder – Alt, Christopher Kessner –
Tenor, Tobias Freund – Bass, Mögeldofer
Kantorei, Orchester Klanglust, Bernd Müller
– Konzertmeister
Markus Nickel – Leitung

Samstag, 23. Oktober, 17.00 Uhr
Konzert „Nacht-Gedanken“

Eine biblische Trostmusik – musikalisch-
szenische Angebote
Mögeldorfer Kantorei, Gitti Rüsing – Sopran,
Dieter Hölzl – Bassbariton, Stefanie Grasser –
Violine, Christiane Hofmann-Nickel – Orgel,
Markus Nickel – Leitung

„GOTT BEGEGNEN“ in Texten und Musik

Sonntag, 24. Oktober, 18.00 Uhr
Gospelmusik mit den Glory-Land-Singers,
Nürnberg-Lichtenhof
Tom Keeton – Leitung
Pfarrerin Kerstin Greifenstein – Texte

Sonntag, 28. November, 18.00 Uhr
Musik für Posaunenchor
Posaunenchor Zabo
Pfarrerin Kerstin Greifenstein – Texte



**Suche zuverlässige
Hilfe für gepflegten
1-Personenhaushalt
in Mögeldorf.**

Tel. 09 11 / 5 43 05 37



**Evang.-Luth. Kirchgemeinde Nürnberg-Mögeldorf
St. Nikolaus und St. Ulrich**

GOTTESDIENSTE

Oktober und November 2021

Kirche: **2.10.** 11:00 Taufgottesdienst, Greifenstein · **3.10.** 10:00 Gottesdienst zum Erntedankfest, Karg · **11.10.** Familiengottesdienst zum Erntedank, Team · **10.10.** 10:00 Gottesdienst · **17.10.** 10:00 Gottesdienst zur Jubelkonfirmation, Karg · **24.10.** 10:00 Bibeldetektive – Kindergottesdienst, Team · 10:00 Gottesdienst · 18:00 Gott begegnen in Texten und Musik, Greifenstein · **31.10.** 10:00 Gottesdienst zum Reformationstag, Bauer-Marks · **7.11.** 10:00 Gottesdienst · **11.11.** 17:00 Kindergottesdienst zu St. Martin, Greifenstein · **14.11.** 10:00 Bibeldetektive – Kindergottesdienst, Team · 10:00 Friedensgottesdienst, Team · 11:30 Taufgottesdienst · **17.11.** 19:00 Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag mit Abendmahl, Schürmann · **21.11.** 10:00 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken, Bauer-Marks · **28.11.** 10:00 Kantatengottesdienst, Bauer-Marks · 18:00 Gott begegnen in Texten und Musik, Greifenstein

Friedhof: **21.11.** 15:00 Andacht zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken, Bauer-Marks

*Auch dieses Jahr lädt der
Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.
wieder ein zum*

11. Mögeldorfer Weihnachtsmarkt

Wann: Samstag, 04.12.2021, 14 – 18 Uhr

Sonntag, 05.12.2021, 14 – 18 Uhr

Wo: Auf dem Parkplatz der Allianz
(hinter dem Mögeldorfer Pfarrer)

Coronabedingte Änderungen vorbehalten!





FLEXIBEL WIE IHRE GEDANKEN

RAUMPLUS - EINFACH MEHR RAUM



schenk

exquisit wohnen

schreinerei

einrichtungshaus

raumausstattung

fliesen & kachelofenbau

bad & wellness

„Alles aus einer Hand!“

Nürnberg

Glockenhofstr. 11,

Tel. 0911 44 90 05

Schwabach

Rathausgasse 7

Tel. 09122 52 69

www.schenk-wohnen.de

Neuplanung der Ostendstraße

Bürgerinformation durch die Stadt Nürnberg

Termin: 21. Oktober 2021, 18.30 Uhr

(Ort wird noch bekanntgegeben über die Tagespresse, www.moegeldorf.de und facebook moegeldorf)

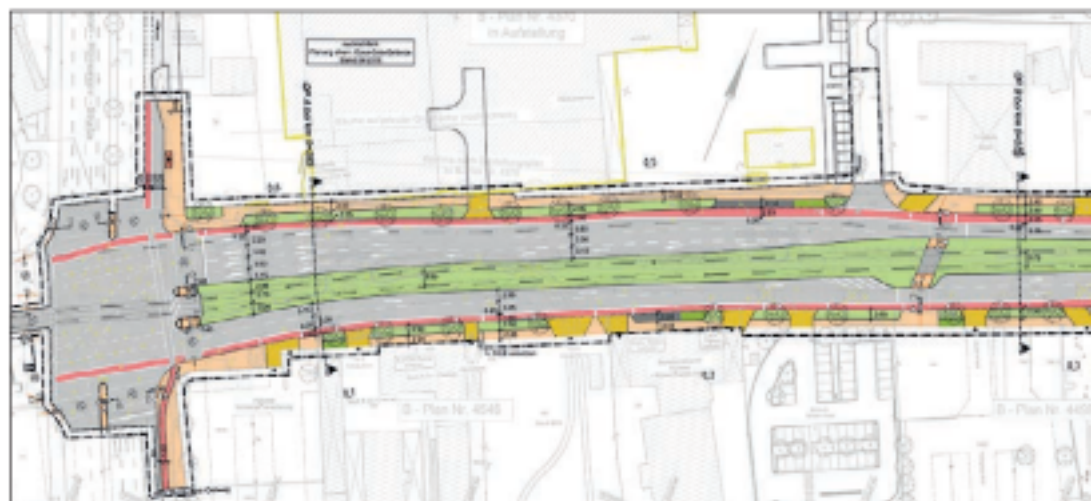
Zur Historie der Straßenplanung der Ostendstraße

Die Ostendstraße war schon zur Jahrtausendwende zwischen den Straßenbahnhaltstellen Arminiusstraße und Lechnerstraße in einem katastrophalen Zustand. Die ursprüngliche Idee einer kompletten Sanierung zwischen diesen beiden Haltestellen wurde jedoch aufgegeben und zunächst der Abschnitt zwischen Arminiusstraße und Business Tower (vormals Erhardstraße) generalsaniert. Dieser Streckenabschnitt wurde am 12.12.2009 offiziell eingeweiht (siehe hierzu Mein Mögeldorf, Ausgabe Februar 2010 S. 18–21).

In der Folgezeit wurde der Streckenabschnitt Kreuzung Ostendstraße – Lechnerstraße neu geplant. In diesen Planungsprozess wurden vom Baureferat auch das

Schulreferat und der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. einbezogen. Das Ergebnis des Planungsprozesses mündete in einem einstimmigen Stadtratsbeschluss vom 1.3.2012 (siehe hierzu Mein Mögeldorf, Ausgabe April 2012, S. 58ff, 67, 69, 70, Plan auf S. 61 sowie Juni 2013 S. 37).

Der vom Stadtrat verabschiedete Plan sah vor, dass die Ostendstraße vierspurig zwischen Cheruskerstraße und Lechnerstraße erhalten wird. Ein weiterer Vorteil war ein doppelspuriger Abbieger in die Cheruskerstraße, um den Bypassverkehr durch die Blütenstraße/Gleißhammerstraße zu reduzieren. Der Wermutstropfen bestand darin, dass aufgrund des Rasengleises keine Abbiegemöglichkeit in die gewerblichen Be-





Straßenplanung vom 21.10.2009 (Ausschnitt), Verkehrsplanungsamt Nürnberg.

triebe auf der Südseite der Straße mehr möglich war.

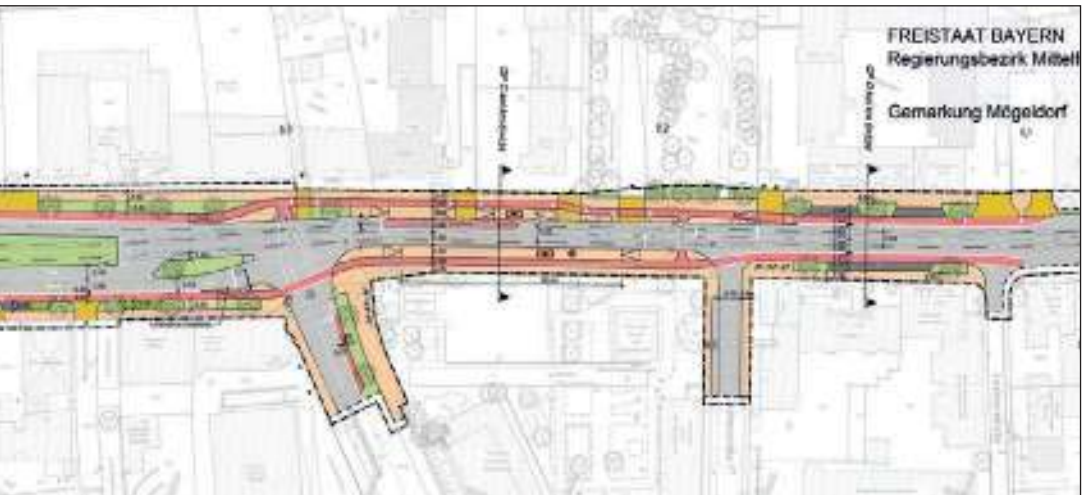
Wie auf dem Internetauftritt der Regierung von Mittelfranken unter Planungsvorhaben nachzulesen war, reichte die Stadt Nürnberg diese Planung mit dem Datum vom 15.2.2019 bei der Regierung von Mittelfranken ein (Planunterlagen liegen dem Bürger- und Geschichtsverein Möggeldorf e.V. vor.

Die Regierung von Mittelfranken genehmigte die Planung nicht. Dem Bürger- und

Geschichtsverein Möggeldorf e.V. liegt keine Aussage der Regierung von Mittelfranken oder der Stadt Nürnberg vor, weshalb die Genehmigung nicht erteilt wurde.

Neuplanung der Ostendstraße

Der zentrale Punkt der Neuplanung ist eine Zweispurigkeit der Ostendstraße zwischen dem Brezen-Kolb und der Lechnerstraße. Zwischen der Lechnerstraße und dem Autohaus Fröhlich führt die Straße sogar auf dem Straßenbahngleis. ➤



Vorentwurf vom 25.2.2021, Verkehrsplanungsamt Nürnberg

foto föhst

Wir kaufen Ihre alten Kameras gegen Barzahlung
und bieten Ihnen Inzahlungnahme bei Neukauf an !
Wir entwickeln noch Ihre Filme und digitalisieren Ihre Negative.

Zerzabelshofer Hauptstrasse 20

Tel. 0911/ 944680

Mobil 0172 811 8105



AN-UND VERKAUF

Expertisen und Bewertungen Donnerstag Vormittag,
bei Terminvereinbarungen auch Hausbesuche möglich.

ANTIQUITÄTEN
ANKAUF

Roland Reis

WIR KAUFEN ANTIQITÄTEN
ALLER ART GEGEN BARZAHLUNG

Komplette Wohnungsaufösungen - Entrümpelung und Teil-Entrümpelung Tapetenlösungen
alles zum Festpreis - Jederzeit Terminvereinbarung möglich

Mobil 0171 2449600 Zerzabelshofer Hauptstrasse 20




BROCHIER 

GEBÄUDETECHNIK FASZINIERT

Mach mit im Team! Start ab September 2022.
Bewirb Dich jetzt!

Wir bilden aus (m/w/d):

- › Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik
- › Elektroniker Energie-, Gebäudetechnik
- › Mechatroniker Kältetechnik
- › Fachkraft Rohr-, Kanal-, Industrieservice
- › Tiefbaufacharbeiter Kanalbau
- › Flaschner/Klempner
- › Kaufmann für Büromanagement

**Läuft
bei uns!**

traumjob-handwerk.de



brochier-gruppe.de

S T E U E R  B E R A T E R

MANFRED KNAAK

**WIR BERATEN SIE IN ALLEN
STEUERLICHEN ANGELEGENHEITEN!**

Steuerberater

Manfred Knaak

Laufamholzstraße 304

90482 Nürnberg

Telefon: 0911 995430

Fax 049 (0)911 / 99 54 321

E-Mail: info@stb-knaak.de

Website: www.stb-knaak.de

Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. wünscht eine Bürgerbeteiligung bei der Straßenplanung

Wegen der erheblichen Planungsänderungen hält der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. eine intensive Debatte mit der Bevölkerung in Mögeldorf und Laufamholz für unverzichtbar. Partizipation wird vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. eingefordert (vgl. Glossar zur gemeinwohlorientierten Stadtentwicklung, S. 39, Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) im Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung, Juli 2020).

Neben der öffentlichen Veranstaltung sollte über die Maßnahmen der Stadt in den Mitteilungsblättern in Mögeldorf (Dezember) und Laufamholz berichtet werden können.

Danach wäre eine Meinungsabfrage über eine Online-Befragung seitens der Stadt Nürnberg etwa Mitte Dezember bis Mitte Januar sinnvoll. Mit deren Ergebnissen könnte dann eine evtl. Planänderung diskutiert werden.

Folgende Umstände sind im Meinungsbildungsprozess zu bedenken:

- Mit einem zweispurigen Straßenverkehr auf dem Straßenbahngleis könnte ein neuer Stau Punkt entstehen, der zu Belästigungen der Wohnbevölkerung entlang der Ostendstraße führen könnte.
- Die Führung der Straße über das Straßenbahngleis ist ein hoher Risikofaktor. Weder Feuerwehr noch Rettungsdienste können im Falle eines Unfalls den Bereich östliches Mögeldorf und Laufamholz erreichen.
- Die Vorstellung einer Beschleunigung der Straßenbahn ist fraglich. Das Erfahrungs-

wissen der Mögeldorfer ist, dass im abendlichen Berufsverkehr stadtauswärts die Straßenbahn zwischen Marthasträße und Business Tower stockt.

- Exkurs: Die Berechnungen des Verkehrsplanungsamtes beim damaligen Umbau des Mögeldorfer Plärrers im Jahr 2000, denen der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. Glauben geschenkt hat, haben sich in der Alltagssituation leider nicht bewahrheitet. Der Zeittakt für den Individualverkehr hat sich aufgrund der Vorrangschaltungen des ÖPNV deutlich gegenüber der Zeit vor dem Umbau reduziert.

- Weder die beliebten Einkaufspunkte Brezen-Kolb und Aldi noch das Autohaus Fröhlich oder auch das Unternehmen Staub-Silbermann mit seinen Gefahrguttransporten sind in stadteinwärtiger Fahrtrichtung aufgrund des Rasengleises erreichbar. Die Frage der Erreichbarkeit sollte überdacht werden, weil gerade Brezen-Kolb und auch Aldi auf dem Weg zur Arbeit gerne noch genutzt werden.

- Die Grundhaltung, die aus der Planung spricht, den Pendlerverkehr gezielt zu erschweren, hat im konkreten Fall die Auswirkung, dass die Mögeldorfer östlich des Mögeldorfer Plärrers und die Laufamholzer auf eine erschwerte Verkehrssituation treffen. Wenn Pendlerströme erschwert werden sollen, kann dies nur an der Stadtgrenze geschehen, aber nicht innerhalb eines Ortsteils.

- Die Gewichtung des Fahrradverkehrs sollte bedacht werden. Mögeldorf und

Laufamholz sind über die Fahrradstraße Balthasar-Neumann-Straße und Dientzenhoferstraße sowie über den Weg am Wöhrder See entlang hervorragend fahrradtechnisch angebunden, ab Business Tower existiert zusätzlich ein durchgängiger Radweg stadteinwärts. Zudem wird auch entlang der Nordseite des Wöhrder Sees ein Radweg von Lauf ins Nürnberger Zentrum geschaffen. Eine Diskussion über die Gesamtausgestaltung ist daher zu führen.

- Die Ostendstraße hat auch eine Besonderheit: Es existiert ein Bypass: Die Blüten- und Gleißhammerstraße. Wie das Verkehrsplanungsamt 2021 in einer Verkehrsmessung festgestellt hat, wird die Blütenstraße/Gleißhammerstraße schon heute mit 400 Fahrzeugen und mehr tagtäglich als Schleichwegalternative genutzt. Die aktuelle Sanierung der Gustav-Heinemann-

Brücke, welche eine Einspurigkeit aufgrund des Umbaus notwendig macht, führt dazu, dass der Rückstau von der Baustelle bis zur Einmündung Gleißhammerstraße führt. Das bedeutet, alle Autofahrer, die nach Osten wollen, stellen sich nicht in den Stau, sondern fahren durch die Gleißhammerstraße und Blütenstraße. Wenn also ein neuer Staupunkt in der Ostendstraße künstlich geschaffen wird, nimmt der Schleichwegverkehr sowohl von Osten wie von Westen durch die Gleißhammerstraße und Blütenstraße weiter dramatisch zu. Selbst wenn es keinen Stau gibt, werden die Autofahrer schon aus den gemachten Erfahrungen der Vergangenheit automatisch immer den Bypass durch die Gleißhammerstraße und Blütenstraße wählen. Dies ist absolut unzumutbar. Eine solche Bypass-Situation gibt es bei den anderen Hauptverkehrsachsen nicht. Kö

Sanierung Gustav-Heinemann-Brücke

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister König,

Nürnberg, 4.8.2021

die Sanierung der Heinemannbrücke hat die natürliche Konsequenz, dass es zum Rückstau in der Cheruskerstraße kommt. An mehreren Stunden des Tages staut sich der Verkehr in Richtung Norden zurück bis zur Gleißhammerstraße.

Alle Autofahrer, die nach Osten fahren wollen, nehmen den Rückstau zum Anlass, nach Osten in die Gleißhammerstraße und anschließend in die Blütenstraße einzubiegen. Trotz des ohnehin schon in normalen Zeiten ohne Baustellenbelastung auch vom Verkehrsplanungsamt gemessenen hohen Schleichwegverkehrs, erleiden die Anlieger ein noch höheres Maß an Schleichwegverkehr. Die Blütenstraße/Gleißhammerstraße ist zu einem richtigen Bypass der Ostendstraße geworden.

Welche Maßnahmen trifft die Stadt Nürnberg, um in dieser Situation unverzüglich Abhilfe zu schaffen?

Mit freundlichen Grüßen
Wolfgang Köhler



Der Bürger- und Geschichtsverein Möggeldorf e.V. bedankt sich für die rasche Umsetzung der Abhilfemaßnahme der Stadt Nürnberg.

Umtauschpflicht für alte Führerscheine

Aufgrund der 3. EU-Führerscheinrichtlinie müssen die **Geburtsjahrgänge 1953 bis 1958 bis zum 19. Januar 2022** ihren Führerschein umtauschen. Bitte denken Sie rechtzeitig daran, den Führerschein umzutauschen, denn mit Ablauf des 19. Januar 2022 wird das alte Führscheindokument unwirksam. Und die Warteschlangen dürften sich kurz vor Fristablauf erhöhen.

Mit dem Umtausch ist keine Führerscheinprüfung oder Untersuchung des Gesundheitszustands verbunden.

Auf diesem Wege kommen Sie zu Ihrem neuen Dokument: Zuständig ist das Ordnungsamt, Abteilung Führerscheinstelle.

Terminvereinbarung unter www.terminvereinbarung.nuernberg.de.

Wer grundsätzlich seine Kommunikation mit der Stadt Nürnberg elektronisch führen

will, kann sich für alle Verwaltungsvorgänge im Serviceportal „Mein Nürnberg“ unter „meinkonto.nuernberg.de“ registrieren lassen. Nach erfolgter Registrierung kann der Führerscheinumtausch unter www.fuehrerscheinumtausch.nuernberg.de angestoßen werden.

Wer ohne elektronische Zugangsmöglichkeit ist, kann sich telefonisch über das Servicecenter der Stadt Nürnberg helfen lassen: Tel. 09 11 / 2 31-0.

Die Umtauschpflicht ist für die Bürger ärgerlich. Es ist nicht der Umstand, dass man einen neuen Behördengang initiiert, sondern dass die Rechte des Bürgers beschnitten werden. Aufgrund der Umtauschpflicht wird aus einem unbefristeten Führscheindokument ein befristetes Dokument. Dieser Rechtsverlust ist ein weiterer Baustein, dass die EU Frust statt Lust bereitet.

Der 19-jährige Taliso Engel gewinnt Gold im Brustschwimmen bei den Paralympics in Tokio



Der Goldmedaillengewinner mit dem CSU-Stadtrat und früheren Hockeyolympiasieger Max Müller.



Der Mögelderfer **Taliso Engel** wurde für seine Goldmedaille im Brustschwimmen bei den Paralympics in Tokio gebührend gefeiert.



Trainer Jochen Stetina, Vereinsvorstand f. FCN Schwimmen Claus Swatasch und Taliso Engel.

ÜBELEIN GmbH

Malergeschäft seit 1946



über 70 Jahre

Goldweiherstraße 58
90480 Nürnberg

- Telefon 0911 / 404532
- Telefax 0911 / 4010395
- info@maler-uebelein.de
- www.maler-uebelein.de



Neuer Bürgerservice in der Sparkassenfiliale Mögeldorf

In der Geschäftsstelle der Sparkasse Nürnberg in der Schmausenbuckstraße 4 gibt es seit dem 27. Mai jeden Donnerstag im Probebetrieb die Möglichkeit, dass die Bürger ihre Meldepflichten, Pass- und Ausweisangelegenheiten erledigen können. OB Marcus König freut sich, dass die Stadtverwaltung für die Bürger nicht nur digitaler werde, sondern den Bürgern auch vor Ort näher komme. „Wir kommen den Menschen jetzt entgegen“, so Marcus König. In der Sparkasse Mögeldorf können alle Bürger ihre stadtbezogenen Anliegen erledigen, ein Erfordernis, Sparkassenkunde zu sein, gibt es nicht. Der Service wurde seit Beginn am 27.5. gut angenommen. Für das städtische Angebot gibt es jeweils einen ge-

sonderten barrierefreien Arbeitsplatz. Im Selbstbedienungsbereich gibt es einen Abholautomaten der Stadt, an denen rund um die Uhr fertige Pässe und Ausweise abgeholt werden können.

Es gibt aber auch noch einige Schwierigkeiten: So kann das Angebot in Mögeldorf nur nach einer elektronischen Terminvereinbarung unter **„www.terminvereinbarung.nuernberg.de“** gebucht werden. Seit Mitte August ist auch eine telefonische Buchung unter der Tel.-Nr. 2 31-0 möglich.

Zudem ist eine Barzahlung nicht möglich. Anfallende Gebühren können nur mit EC-Karte oder Kreditkarte (Visa bzw. Mastercard) bezahlt werden. Kö

Abriss Ginsterweg 22



Der Aufbau am Projekt Seetor (Stand: 8.8.2021)



Elektrotechnik
Kommunikationstechnik
Sicherheitstechnik

deffner
elektro elektronik
FACHBETRIEB FÜR GEBÄUDETECHNIK

Deffner Elektro-Elektronik GmbH
Ostendstraße 132 · 90482 Nürnberg

Tel. 0911 - 95 45 95 - 3
Fax 0911 - 95 45 95 - 50

www.deffner-elektrotechnik.de
mail@deffner-elektrotechnik.de

MODERNSTE **ZAHNMEDIZIN** UNTER **GANZHEITLICHEN** GESICHTSPUNKTEN.

Unser Ärzteteam



Dr. Sonja Bischoff

Dr. Thomas Wölfel

ZÄ Christine Will

Dr. med. dent.

THOMAS WÖLFEL

Biologische Zahnmedizin
Implantologie



25 JAHRE IN MÖGELDORF!

Freiligrathstrasse 5 · 90482 Nürnberg
Tel: 0911 54 10 60 · info@dr-woelfel.de
www.dr-woelfel.de



BIOLOGISCHE
ZAHNMEDIZIN



IMPLANTATE



ÄSTHETIK

RECHTSANWALTSKANZLEI

Dr. jur. Hans Wilhelm Busch

RECHTSANWALT · FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

Mit Recht auf der sicheren Seite

Im **MÄZ**

Die Rechtsanwaltskanzlei Dr. jur. Hans Wilhelm Busch berät gewerbliche und private Mandanten kompetent und umfassend auf wichtigen Rechtsgebieten, insbesondere:

- Versicherungsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Arbeitsrecht
- Allgemeines Zivilrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Gewerbliches und privates Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Erbrecht und Testamentsgestaltung

OSTENDSTRASSE 229 · 231 · 90482 NÜRNBERG
TELEFON 0911-999 6 993 - 0 · TELEFAX 0911-999 6 993 - 10

Weitere Tätigkeitsbereiche unter
www.ra-dr-busch.de



TENDENZA COR interlück Studio

lorenzer straße 2
90402 nürnberg

0911-569 85 50

mo + mi do fr
10.00 - 18.30 uhr

sa
10.00 - 16.00 uhr

www.tendenza.de



MICHAEL WILLMAR STEUERKANZLEI

DIPL. - KAUFMANN, STEUERBERATER

OSTENDSTR. 195 90482 NÜRNBERG
INFO@STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

TELEFON 09 11.23 88 59.0

FAX 09 11.23 88 59.20 MOBIL 01 71.5 66 51 56
WWW.STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

KLASSISCHE STEUERBERATUNG

GESTALTUNGSBERATUNG

BETRIEBSWIRTSCHAFTL. BERATUNG

FINANZ- / LOHNBUCHHALTUNG, JAHRESABSCHLUSS,
PRIVATE UND BETRIEBLICHE STEUERERKLÄRUNGEN

EXISTENZGRÜNDUNG, PRIVATE UND BETRIEBL.
NACHFOLGE, BEGLEITUNG BEI BETRIEBSPRÜFUNGEN

ERTRAGS- / LIQUIDITÄTSPLANUNG, RECHTSFORM-
WAHL, RATINGBERATUNG / BONITÄTSSTÄRKUNG

■ Wir vermitteln auch Ihre Grundstücke,
Häuser und Wohnungen.



EDER
immobilien

Schlaunstr. 29 • 90480 Nürnberg • 0911-5748577 • ederimmo@t-online.de • www.ederimmo.de

DIPL.-SOZIALPÄDAGOGIN (FH) - TRANSAKTIONSANALYTISCHE BERATERIN - ENTSPANNUNGSPÄDAGOGIN



Manuela Ostermeier
BERATUNG & ENTSPANNUNG

PROFESSIONELLE BERATUNG IN SCHWERIGEN
LEBENSITUATIONEN

ENTSPANNUNGSKURSE FÜR GRUPPEN ODER IM
EINZELCOACHING

INDIVIDUELLE ANGEBOTE ZUR STRESSPRÄVENTION

SUPERVISION

WWW.BERATUNGUNDENTSPANNUNG.COM - INFO@BERATUNGUNDENTSPANNUNG.COM - ☎ 0171/4803642



H A I R M O D E

Wir feiern 25 Jahre

Ab jetzt im neuen Look ...

Mögeldorf Hauptstraße 34 · 90482 Nürnberg
Telefon 0911 / 5 44 13 06 · www.cut-color-haarmode.de
Mo - Fr 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa 9.00 bis 13.00 Uhr




Dr. med. Lothar Walther
D.A.L.M.
Diploma in Aesthetik Laser Medicine

**Behandlung aller Hautkrankheiten
Hautkrebsvorsorge und -therapie**

Allergien:
Diagnostik und Therapie

Schwerpunkt Lasertherapie:
Couperose, Besenreiser, Epilation,
Tattoos, Alters- und Pigmentflecken,
Falten, Narben, Warzen, Nagelpilz etc.

Ästhetik:
Botox, Filler/Hyaluronsäure, MicroNeedling,
fraktionierter CO₂-Laser zur Hautverjüngung,
PRP (Plättchenreiches Plasma, Hautbild-
verbesserung durch körpereigene Substanzen)



Hautarzt Allergologie
Mögeldorf Ärztezentrum (MAZ)
Ostendstraße 229 · 90482 Nürnberg
Telefon 0911 / 37 65 310
Sprechzeiten nach Vereinbarung
www.hautarztz-nbg.de
online-Termine unter: doctolib.de

Kindheitserinnerungen an „Alt-Mögeldorf“

von Karin Ossig

Geboren wurde ich 1954 in Nürnberg und wuchs in Gostenhof auf. Aber eigentlich fühlte ich mich immer auch als Mögeldorferin, denn meine Großeltern wohnten in der Ziegenstraße gegenüber dem Friedhof und ich war als Kind fast jedes Wochenende und in den Ferien auch unter der Woche dort. Wir durchstreiften den Pegnitzgrund und badeten im Sommer „am Stein“, einem markanten Felsbrocken im Wasser, wo schon mein Vater das Schwimmen gelernt hatte. Der Lauf der Pegnitz war der Wegweiser zu meinen Großeltern. Der Weg von Gostenhof nach Mögeldorf immer entlang am Ufer der Pegnitz dauerte wohl eine gute Stunde. Interessant wurde er für mich ab dem Kettensteg, der den Beginn der Altstadt markierte. Wir ließen

den Steg stets rechts liegen und überquerten den Hauptmarkt Richtung Insel Schütt. Nach einem Fußgängertunnel weitete sich der Weg zur Wöhrder Wiese, die ein ähnliches Erscheinungsbild prägte wie die Pegnitzwiese der Fürther Straße. Sie besaß damals keine Promenade, sondern man umkurvte freispielernde Fußballer und Radler. Dieser breiten Wiese folgte man bis Mögeldorf. Dann war es nicht mehr weit bis zur Mögeldorfer Kirche in die Ziegenstraße.

Mögeldorf war eine eigene Welt für mich und der Gertrudstraße in Gostenhof nicht nur räumlich entrückt. Es umfasste für mich zwei Bereiche. Da gab es das Haus gegenüber dem Friedhof, in dem meine Großeltern wohnten mit zwei Nebenhäusern, und es gab den Ebensee, wo die Villen standen und die Vornehmen residierten. Beide Bereiche überschritten sich am Anfang für mich nicht. Erst als ich schon zur Schule ging und Rechnen konnte, lernte ich auch das Viertel besser kennen.

Als Kleinkind gab es für mich nur den Komplex in der Ziegenstraße, der einer älteren Dame namens Kürzdorfer gehörte; sie wohnte im Hinterhaus in der „Belle Etage“, wie das meine Oma immer nannte. Wenn man zu diesem Haus, wo auch meine Großeltern ihre Wohnung hatten, wollte, betrat man ein großes Grundstück. Hinter dem zweistöckigen Vorderhaus gab es einen Obstgarten, der stets abgeschlossen war und nur der Eigentümerin zur Verfügung stand. Dem gegenüber stand ein weiteres eingeschossiges Haus. Das betrat ich nur zusammen mit einer mir vertrauenswürdig erscheinenden Person – also



mit meinem Vater oder mit meiner Oma. In diesem Haus wohnte nämlich die Patentante meines Vaters mit ihrem Mann, „dem Schuster“, vor dem ich mich wegen seines gewaltigen Schnauzbartes fürchtete. Alle nannten ihn nur beim Nachnamen, während die Patentante, die mit Vornamen Margarethe hieß, auf Nürnbergerisch nur die „Moigl“ genannt wurde. Die Wohnung bestand aus zwei Zimmern und einer kleinen Küche und war so winzig, dass selbst ich die Enge dieser Wohnung als beklemmend empfand.

Meine Großeltern wohnten in dem dreigeschossigen Hinterhaus in der obersten Etage, das den Abschluss des Grundstückes bildete. Sie teilten sich die Wohnung mit meinem Onkel und seiner Frau. Betrat man die Wohnung, ging es rechts in die Küche und links in das Schlafzimmer von Oma und Opa, das immer nach selbstgemachten Nudeln duftete,

die meine Oma zum Trocknen auf einem Brett auf der Kommode ausbreitete. Von diesem Zimmer aus hatte man einen guten Überblick über das Areal, den Friedhof und einen Teil der Ziegenstraße. Ich liebte diesen Ausblick und „Fenstergucken“ war ein Teil der Freizeitbeschäftigung meiner Oma, den ich mit ihr teilte. Sie erzählte mir von den vorbei laufenden Leuten kleine Anekdoten, da sie die meisten kannte. Ich amüsierte mich über Hunde- und Katzengeschichten, über Brieftauben-Erlebnisse und ihren Flusserfahrungen mit der „Pengertz“.

Den Abschluss des Flures bildete die Tür zum Wohnzimmer. Dieser Raum war der Treffpunkt für die ganze Familie. Von dort führte noch eine Tür zum Schlafzimmer meines Onkels und meiner Tante. Am gemütlichsten war die Küche, die von einem riesigen Herd beherrscht wurde. Dieses Monstrum wurde mit Holz



befeuert, besaß eine große Backröhre und eine gusseiserne Herdplatte, auf der Töpfe und Pfannen der verschiedensten Größen standen, die alle meine Oma unter ihrer Kontrolle hatte. Zum Mittagessen briet mir meine Oma oft Schnitzel, das größer war als mein Kinderteller. Meine Oma legte es mir regelmäßig mit den Worten darauf, dass ich ein Schnitzel bekäme, so groß wie ein „Abortdeckel“, dazu gab es Kartoffelsalat mit Gurke. Nach dem Essen säuberte Oma die Herdplatte mit einer weißlich zähen Flüssigkeit sorgfältig und ganz zum Schluss zerknüllte sie alte Zeitungen und rieb die Herdplatte damit ab. Die Küche erfüllte dann ein Geruch von Putzmittel und Druckerschwärze und bedeutete das Ende des gemütlichen Teils. Die Sache mit der Größe des Abortdeckels überprüfte ich ein halbes Stockwerk tiefer auf dem Plumpsklo – und Oma hatte recht, zumindest aus damaliger Kindersicht. Auf dem Plumpsklo gab es jede Menge Zeitungen, die wohl nach dem Lesen noch einem anderen Zweck zugeführt wurden. In regelmäßigen Abständen fuhr ein riesiger Lastwagen vor, der mit einem langen Schlauch die Grube aussaugte, indem die Fäkalien verschwanden. Auch diese Tätigkeit besaß aus meiner Kindersicht eine besondere Faszination. Eigentlich saß ich ganz gerne auf dem stillen Örtchen, denn man war alleine und hörte doch die Geräusche des ganzen Hauses. Außerdem konnte man durch ein kleines Fenster die Umgebung genauer betrachten. Ein Bad gab es in der Wohnung meiner Großeltern nicht. Wenn die Familie baden wollte, stellte meine Oma in der relativ großen Küche eine Zinkbadewanne auf. Die Massen heißen Wassers, die man zum Befüllen benötigte, wurden auf dem riesigen Herd in zwei rotbraunen Töpfen heiß gemacht. Das gesamte Bade-Procedere brauchte dadurch eine gewisse Zeit und war aufwendig,

weshalb nicht jede Woche gebadet wurde. Ich benutzte diese Wanne nie, obwohl mich ihre Löwenfüße faszinierten. Aber in der Wohnung meiner Eltern gab es ein Badezimmer und meine Mutter musste nur den großen Bade Ofen heizen, damit es Badewasser gab.

Nach dem Essen ging es hinaus zum Sonntagsspaziergang. Die Ziegenstraße hinunter bis zum Tennisplatz, am Tennisplatz vorbei zum Garten meines Opas, der dort zwei Schweizer Sennhunde hielt. Der Garten hieß nur so, bestand aber lediglich aus einer großen Wiese, auf der eine Hütte stand und ein kleiner Bach hindurch floss. Wir blieben dort nie lange, sondern spazierten meist nach Erlenstegen zur Endhaltestelle der Straßenbahnlinie 8, in die wir dann einstiegen, um heim zu fahren. Ich war meist ziemlich müde, denn an einem solchen Sonntag hatte ich ein enormes Laufpensum absolviert. Einmal von West nach Ost durch Nürnberg und von Ost nach Nord in den Stadtrandgebieten. Diese Müdigkeit bescherte mir regelmäßig in der Straßenbahn fast meditative Erlebnisse, denn das Gemurmel der Mitfahrenden vermischte sich mit den in meinen Gedanken nachhallenden Stimmen der Mögelderfer.

Meine Oma trug in Mögeldorf die Zeitungen der NN und der NZ aus und am Monatsende kassierte sie den Zeitungsbeitrag bei den Leuten „im Ebensee“ ab. Als ich in der dritten oder vierten Klasse war, nahm sie mich öfters mal in den Ferien mit und ich durfte bei den Leuten klingeln, „Grüß Gott, wir kommen zum Abkassieren der Zeitung“ sagen und das Geld entgegen nehmen. Ich fand das spannend, denn oftmals wurden wir in die Häuser hinein gebeten, warteten im Flur oder sogar in einem Zimmer auf den Betrag. Manchmal wurde uns sogar etwas zum Essen angeboten und meine Oma, die alle kannten,

Hausgeräte & Kundendienst Ochsenkühn

ehemals Elektro **Robert Wolf** GmbH

Laufamholzstr. 78 in 90482 Nürnberg, Tel: **0911/5441766**

Unter neuer Leitung, aber mit dem altbekannten Team

Ihr kompetenter Partner im Bereich Einbau- und Standgeräte

Gerne messen wir auch bei Ihnen zu Hause kostenlos und unverbindlich aus!

**Kundendienst, Beratung, Verkauf, Zubehör
der Marken Miele, Siemens, Liebherr, Sebo und mehr**

Tel: 0911 / 5441766

Harmonie Kosmetiksalon



Laufamholzstr. 49
90482 Nürnberg

Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

0911 - 544 14 90
0160 - 56 55 191

Inhaberin Cherry Prok

Fußpflege

(Behandlung von Hornhaut, Hühneraugen, eingewachsene Nägel und Druckstellen mit Fußbad und kleine Massage)

25,-

Kosmetik

(Ausreinigung, Wirkstoffmassage und Maske 75 Minuten)

50,-

Nagelmodellage mit Gel

40,-

Ganzkörpermassage

(60 Minuten)

55,-

Rücken und Nacken Massage

(30 Minuten)

30,-

Haarentfernung mit Warmwachs

(Damenbart, Beine, Achsel ...)

ab 5,-

Wimpernlifting und Färben

45,-

Färben der Augenbrauen und Wimpern

(inkl. Korrektur der Augenbrauen)

15,-

5 Euro Gutschein

Ab 25,- Euro Behandlung, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheine

Frauenarztpraxis

Irina Haffner

Fachärztin für Gynäkologie
und Geburtshilfe

Schmausenbuckstraße 4
90482 Nürnberg

info@frauenarztpraxis-haffner.de

www.frauenarztpraxis-haffner.de

Fon: 0911 5460234 • **Fax:** 0911 5484101



Öffnungszeiten:

Mo. 8.00 – 13.00 und
14.00 – 18.00 Uhr

Di. 8.00 – 12.00 und
13.00 – 17.00 Uhr

Mi. 8.00 – 13.00 Uhr

Do. 8.00 – 13.00 und
14.00 – 18.00 Uhr

Fr. 8.00 – 13.00 Uhr



Wiegärtner & Partner GmbH

Wirtschaftsprüfer Steuerberater

Prüfer für Qualitätskontrolle · Rating-Berater



Steuerliche Gestaltung und umfassende betriebswirtschaftliche Beratung

Erben und Vererben · Unternehmensnachfolge
Existenzgründungsberatung
Lohn- und Finanzbuchhaltung
Abschlussstellung, Steuererklärungen
Prüfung von Jahresabschlüssen
Gutachtertätigkeit · Unternehmensbewertung
Bewertung von Gesellschaftsanteilen

Dipl. Kfm. Helmut Wiegärtner

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Dipl. Kfm. Johann Heinlein

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater ·
Rechtsbeistand

Dipl. Kffr. Andrea Britting

Steuerberaterin

Laufamholzstraße 120 · 90482 Nürnberg

Telefon: 09 11/9 54 14-0 · Telefax 09 11/9 54 14-49

www.kanzlei-hwp.de · e-mail. info@kanzlei-hwp.de

VITALAMUS

Praxis für Physiotherapie

Nike Gresser

Cimbernstr. 6
90402 Nürnberg
Tel: 09 11/5 48 43-18
Fax: 09 11/5 48 43-31
E-Mail: vitalamus@web.de
www.vitalamus.net

AKUPUNKT-MASSAGE
nach Penzel

Physiotherapie
Manuelle-Therapie

Termine nach Vereinbarung,
Privatpraxis



ratschte mit dem Herrn Professor, mit der Frau Doktor oder dem Herrn Ingenieur. Ich besah mir derweil die Zimmereinrichtungen und konnte nur staunen, was es alles für Möbel gab. Meine Großeltern besaßen in ihrem Wohnzimmer nur ein Sofa, durchgessen, einen für mich zu hohen Tisch mit vier Stühlen und eine Singer Nähmaschine. Bei den Ebenseer Wohnzimmern gab es Schränke voller Bücher, Vitrinen mit verschiedensten Gläsern, deren Verwendungszweck mir fremd war, dicke Teppiche, auf denen man weich stand, Kronleuchter und Sessel.

Meine Oma ließ mich nur bei bestimmten Leuten klingeln und das Sprüchlein aufsagen. Das waren dann solche, die mich entzückt anschauten und jauchzend meinten: „Mei, des Töchterle vom Schorsch!“ Danach war mir klar, dass ich das üppige Trinkgeld nur meinem Aussehen bzw. meiner Ähnlichkeit mit meinem Vater zu verdanken hatte, was mich einigermaßen verbitterte, denn ich wollte doch nicht unbedingt einem Mann gleich sehen – auch wenn es mein Vater war. Mein Vater war im Ebensee als Schorsch, der Bub vom Hönig bekannt. Er wuchs in Mögel-

dorf auf, verbrachte seine Schul- und Lehrjahre dort, heiratete in der Mögeldorfer Kirche meine Mutter. Meine Eltern wohnten dann 9 Jahre in einem Zimmer in der Wohnung meiner Großeltern.

Mit Dankbarkeit erinnere ich mich noch an eine Weihnachtsfeier beim Postsportverein. Meine Oma war dazu eingeladen gewesen und nahm mich mit. Mein Vater und mein Großvater hatten zu diesem Verein eine besondere Beziehung, denn mein Vater hatte sich als Balljunge der Tennisspieler ein Taschengeld dazu verdient und mein Großvater leistete Hausmeisterdienste, so dass die Familie Hönig wohl bekannt war.

Nach dem Kuchen gab es Geschenke für die Kinder. Jedes Kind sollte jedoch zuvor ein kleines Gedicht aufsagen oder ein Lied vorsingen. Oma forderte mich auf, etwas vorzutragen, denn ich hatte Puppengeschirr und einen Herd entdeckt, den ich furchtbar gerne haben wollte, da mir dieses Spielzeug ebenso wie ein Puppenwagen aus Kostengründen immer versagt geblieben war. Aber deswegen etwas vorsingen zu müssen, mich womöglich dabei zu blamieren – das wollte ich um keinen Preis riskieren. Ich verzichtete also und saß traurig auf meinem Stuhl. Meine Oma jedoch, Heldin dieses Nachmittags, stand auf, ging nach vorne und sprach mit dem Herrn über die Geschenke und nickte in meine Richtung. Diesen glückseligen Moment werde ich nicht vergessen, als Oma mit Herd und Geschirr an unseren Platz zurückkehrte.

Gerne erinnere ich mich auch an die Kirchweih in Mögeldorf. Dieses Ereignis fand in der Ziegenstraße statt, wo heute ein Pflegeheim steht. Es waren nicht sehr viele Buden aufgebaut, aber für uns Kinder trotzdem ein Erlebnis. Es gab ein Kettenkarussell, eine

Schiffsschaukel, eine Schießbude und eine Bude mit Zuckerwatte und gebrannten Mandeln. Das waren die vier wichtigsten Dinge, die für einen gelungenen Nachmittag standen. Karussell und Schiffsschaukel spendierte mir meine Oma, an der Schießbude schoss mein Onkel für mich immer etwas und die Süßigkeiten zahlten meine Eltern – denn ich war an diesem Tag immer sehr brav!

Meine Großeltern wohnten bis in die 1970 – er Jahre in der Ziegenstraße. Dann mussten sie umziehen, weil die Häuser abgerissen

wurden. Meine Großeltern blieben zwar weiterhin im Stadtteil Mögeldorf, mussten aber den Ebensee verlassen, was sie sehr schmerzte. Mein Opa hielt aber den Ebenseern die Treue, denn er betreute etliche Hunde, was ihn über den Verlust der eigenen zwei Schweizer Sennhunde hinweg half. Da meine Tante mit ihrer Familie weiterhin im Viertel wohnte, blieb auch für meine Oma der enge Kontakt erhalten und sie trug nun im Alter, statt der NN und NZ die Broschüre „Alt-Mögeldorf“ aus, die auch ich hin und wieder zum Lesen erhielt.



Wanto Asia

Laufamholz Straße:84
(Neben Norma)
90482 Nürnberg

Tel.:
0911 - 47882657
www.want-asia.de

Öffnungszeiten:
Mo. - So. 11⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr
Feiertage: 11⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr
Kein Ruhetag!

Mebold Bad & Heizung Service für Heizung, Sanitär und Klima aus Meisterhand



Öl- und Gasheizungen
Energiesparende Brennwerttechnik
Wärmepumpen
Pelletheizungen

Moderne Badplanung
Sanierung
Barrierefrei
Kundendienst

Christophstraße 15
90482 Nürnberg
www.m-mebold.de

Büro 0911-95 32 77 30
Fax 0911-95 32 77 31
bad-heizung@m-mebold.de



*Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie
Rufen Sie einfach an: 0911-547367*



Gerdi Zwingel Immobilien oHG seit 1991

Gabrielstraße 5 · 90480 Nürnberg · www.gerdi-zwingel-immobilien.de



Dr. med. Anton Waltschew

Facharzt für Allgemeinmedizin

Hammerstraße 3
90482 Nürnberg

Tel.: 09 11 - 54 35 67

Fax: 09 11 - 54 16 04

Sprechzeiten:

Mo – Fr 9⁰⁰ – 11⁰⁰ Uhr

Mo, Di, Do 15⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

und nach Vereinbarung

Belastungs-EKG
Krebsvorsorge

Lungenfunktion
Psychosomatische Grundversorgung

Ultraschall

Kleine Chirurgie
Hausbesuche



Boos & Dr. Hagen_{GbR}

Steuerberater
Wirtschaftsprüfer

Ihr kompetenter Partner für Mittelstands- und Familienunternehmen zu allen Themen aus Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung.

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:

- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Laufende Finanz- und Lohnbuchführung
- Beratung bei Unternehmensgründung, -nachfolge und -kauf
- Gesetzliche und freiwillige Jahresabschlussprüfungen durch die Auretax GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Boos & Dr. Hagen GbR
Steuerberater • Wirtschaftsprüfer

Lina-Ammon-Straße 30 • 90471 Nürnberg
Telefon 0911/98978720
nuernberg@auretax.de • www.auretax.de

Gesellschafter und Geschäftsführer
WP/StB Dipl.-Kfm. Dr. Alexander Hagen • StB Dipl.-Kfm. Michael Boos

**WIR
SUCHEN
VERSTÄRKUNG
FÜR UNSER
TEAM!**



Ihre Möbel - passend,
hochwertig & individuell
und vor allem:
günstiger als Sie denken!

schreinerer **seger**
gmbh

bürgweg 16 | tel 5430164
www.schreinerer-seger.de



**Dr. med.
Gabriel Grabowski**
Internist u. Lungenfacharzt
Internistische Vorsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124
90491 Nürnberg
Im **CNO** (Campus Nürnberg Ost)
Tel.: 0911/593026

*Ihre Immobilienmakler
in Mögeldorf!*

ivd

Kontakt:
Dr. Körner Immobilien KG
Lorenzer Platz 3
90402 Nürnberg
Tel. 0911-37 66 33 66
info@DrKoernerImmobilien.de

DR. KÖRNER IMMOBILIEN KG



Hilf dir selbst: Laufe!

- Schritt-weise gesund-Laufen-lernen
- Laufkurse auch für Unsportliche
- Einzeltraining, auch Nordic Walking
- Lauftherapie bei diversen Erkrankungen
- Golgi-Schmerztherapie



Roland Blumensaat
Heilpraktiker & Lauftherapeut
Tel 0911 - 54 66 29
www.lauftherapie.de



... richtig gut zum Fuß!

Orthopädie • Schuhe • Bewegung

- Laufband-Bewegungsanalysen
- Schuheinlagen nach Scan-Abdruck
- Kompressionsstrümpfe, Bandagen
- Individuelle Schuhkonzepte
- und mehr ...

Am Stadtpark 2 | Tel 0911 - 89 108 03

www.richterpaedie.de

40 Jahre Wöhrder See



1959 beschloss der Nürnberger Stadtrat die Errichtung eines Seengebietes im Osten der Stadt, das u.a. neben der klimatischen Wirkung für die Stadt auch Verbesserungen im Hochwasserschutz bewirken sollte. 1981 war es dann soweit, der See wurde fertiggestellt. Nach nur 30 Jahren stand der Wöhrder See dann vor dem Problem, auf-

grund seiner niedrigen Wassertiefe und der stetigen Sedimentablagerung wieder zu verlanden. Deshalb ergriff der Ministerpräsident Dr. Markus Söder 2011 damals noch als Umweltminister die Initiative und gab den Startschuss für die Generalsanierung des Sees, das Projekt Wasserwelt Wöhrder See.



Kinkelstraße 2 • 90482 Nürnberg

Business-Einlagen für elegante Schuhe

... wenn Sie beruflich viel auf den Beinen sind

Ihre Vorteile:

- Druckentlastung
- Hoher Tragekomfort
- Hauchdünn
- Individuell maßgefertigt

Tel: 0911/9803 2099 • www.gangwerk-orthopaedie.de

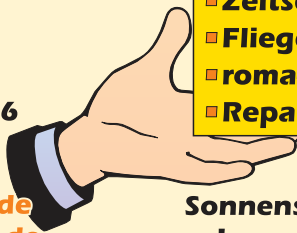
Meisterbetrieb Rolladen-Dümler

Jalousien Markisen Funkmotorantriebe

Alles aus einer Hand!

Bürgweg 31
90482 Nürnberg
Telefon: 09 11 / 54 47 26
Fax: 09 11 / 54 26 77

www.rolladen-duemler.de
rolladen.duemler@gmx.de



- ▣ Zeitschaltuhren
- ▣ Fliegengitter
- ▣ roma-Garagentore
- ▣ Reparaturen

Rolladen- und
Sonnenschutztechnik,
Innung Nordbayern



JÜRGEN WEDL GmbH

Meisterbetrieb

Rankestr. 64
90461 Nürnberg
Telefon (0911) 54 24 44
Telefax (0911) 54 67 61

- Sanitärinstallation
- Bauflaschnerei
- Kunden- und Wartungsdienst
- Gasheizungen



OSTEOPATHIE

wir untersuchen und behandeln Sie mit unseren Händen

health
CONCEPT

PRAXIS
FÜR PHYSIO-
THERAPIE UND
OSTEOPATHIE

0911 - 999 85 56

www.osteopathie-moegeldorf.de

Ostendstr. 229 - 90482 Nürnberg



Dr. med. Brigitte Bock

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Ostendstraße 229
90482 Nürnberg
Tel: 0911 - 54 62 52
Fax: 0911 - 54 62 57

info@dr-brigitte-bock.de
www.dr-brigitte-bock.de



Spezielle Geburtshilfe und Perinatalmedizin
Weiterführende diff. Sonographie des Feten
Psychosomatische Grundversorgung
Farb-Doppler-Sonographie
3D/4D Ultraschall

Mammasonographie
Ambulante Operationen
Ernährungsberatung
Teenagersprechstunde
Akupunktur

HAUT & VENEN PRAXIS IN NÜRNBERG

DR. MED. JÖRG ZAJITSCHKE

Außere Sulzbacher Straße 124
im Campus Nürnberg Ost (CNO)
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500
Privatkassen und Selbstzahler

Dermatologie
Minimal-invasive
Krankleidertherapie
Besenreiserbehandlung
Lasertherapie
ambulante Operationen
Ästhetische Medizin
Allergologie
Hautkrebsvorsorge

www.haut-venen-nuernberg.de

Praxis für Krankengymnastik und Massage Denis Meuschke

Laufamholzstr. 57
90482 Nürnberg

Tel: 09 11 9 23 44 10
Fax: 09 11 9 23 44 11

Massagen, Lymphdrainage, Krankengymnastik, Dorntherapie,
Wärme- u. Kältetherapie, Atemtherapie, Wirbelsäulengymnastik,
Traktionsbehandlung, Elektro- u. Ultraschalltherapie

Mo + Mi 8 – 17 Uhr · Di + Do 10 – 19 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

Physio am Schloss Mögeldorf

Mensch Sein Wohl Fühlen Auf Leben

Laufamholzstraße 5

90482 Nürnberg

Tel. 09 11/25 57 97 05 · Fax: 09 11/25 57 95 85

Terminvereinbarung telefonisch, per E-Mail oder online möglich

info@physio-am-schloss-moegeldorf.de

www.physio-am-schloss-moegeldorf.de



ThB. Dornau-Fraupolz



Katharina

Fraunholz

**vormals
Robert
Fraunholz**

Maler- ▪ Lackierer- ▪ Stuckateurbetrieb

Fliesenverlegebetrieb

Komplette Badsanierung Innenausbau - Trockenbau	Fliesenreparaturarbeiten Altbausanierung
---	--

Friedenstraße 52

90571 Schwaig b. Nürnberg

Telefon: 0911 500074

Telefax: 0911 500023

DORNAUERS

Lebkuchen & Schokolade

Lebkuchen, Pralinen und Schokolade
aus der feinen Manufaktur.

Besuchen Sie uns in unserem Laden, oder bestellen
Sie unsere handgemachten Schokoladenspezialitäten online.

Mögelfelder Hauptstr. 62 | 90482 Nürnberg | (0911 - 37 30 1805) dornauers.de



30 Jahre
Jubiläum feierte
die Buchhandlung
Weidinger am
7. September 2021.

Wir bedanken uns
sehr für die vielen
Glückwünsche
und die Treue
unserer Kunden.

*Bücher sind
fliegende Teppiche
ins Reich
der Phantasie.*

James Daniel

Auf dieser wunderbaren
Reise möchten wir Sie
auch in Zukunft mit viel
Leidenschaft und der
passenden Literatur begleiten.

Wir nehmen uns Zeit für Sie
– persönlich und am Telefon.

Ihre Buchhandlung
Weidinger

30
Jahre



WEIDINGER
BUCHHANDLUNG

Christophstraße 8/Ecke Ostendstraße
90482 Nürnberg-Mögelndorf

Telefon 0911 544766

Telefax 0911 5408166

buchhandlung.weidinger@t-online.de



HALS, NASE & OHREN
PRAXIS FÜR HNO-HEILKUNDE & ALLERGOLOGIE
DR. INES WEINZIERL

Laufmühlstraße 57 · 90482 Nürnberg
T: 0911 540 88 355 · F: 0911 540 88 356
praxis@hals-nase-ohren.com



SCAN FÜR ONLINE-TERMINE

DIE LEISTUNGEN UNSERER HNO-PRAXIS

Allgemeine HNO-Heilkunde · Kinder-Sprechstunde
Allergiediagnostik & -therapie · Schnarchen & Schlafapnoe
Hör- & Gleichgewichtsdagnostik · Hausbesuche
Vorsorge & Gesunderhaltung



NATURHEILPRAXIS
*Christine
Rinderspacher-Steiner*

Heilpraktikerin
Mögelndorfer Hauptstraße 51
90482 Nürnberg
Fon 0911 – 93 162 169

info@naturheilpraxis-christine-steiner.de
www.naturheilpraxis-christine-steiner.de

KLASSISCHE HOMÖOPATHIE + NATURHEILKUNDE

- Ganzheitliche Frauenheilkunde
- Therapeutische Frauenmassage
- Mikrobielle Darmbehandlung
- Mikronährstofftherapie
- Labordiagnostik



Bier

aus



Strebe

der
Brauerei



& Wagner **MÖGELDORF-
NÜRNBERG.**

Der Schreibladen
PAPETERIE · SCHREIBWAREN · LOTTO · POST · FOTO
www.der-schreibladen.de

• HOME • • LADEN • • LOTTO • • POST • • FOTO • • SHOP •

Postkarten,
Papiere & mehr im
**ONLINE
SHOP**
entdecken & gleich
bestellen!

Schmansenbuckstraße 4
90482 Nürnberg - Mögeldorf
Telefon (0911) 54 74 68
www.der-schreibladen.de
info@der-schreibladen.de
Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
& Samstag 8 – 13 Uhr

Post SV Nürnberg e. V.
Die Nummer 1 im Sport

**Nürnberg's größter
Anbieter für Sport,
Fitness und Gesundheit**

Das erwartet Sie:

- Minimum 2 Stunden Sport pro Woche
- Breites Schwimmangebot
- Zwei eigene Fitnessstudios
- Über 50 Sportstätten – auch in Ihrer Nähe!
- Reha-Sport Freizeit- und Leistungssport
- Kindersportschule (KISS)
- Gesundheit und Prävention
- Über 100 verschiedene Sportangebote
- Eigenes Hallenbad mit Saunalandschaft
- Tanzschule „Traumtänzer“
- Mehr als 400 Trainer

und vieles mehr...

Post SV Nürnberg e. V. · Kirchberg 2-4 · 90482 Nürnberg
Tel.: 0911 - 95 45 95-60 · Fax: 0911 - 95 45 95-65 · E-Mail: info@post-sv.de · www.post-sv.de

HAUPTSPONSOR
**VR BANK
NÜRNBERG**
an der Sparkasse

Körner | Scherzer

Steuerberater

Die Steuerkanzlei Ihres Vertrauens im Nürnberger Osten

📍 Äußere Sulzbacher Str. 159
 90491 Nürnberg
 ☎ Tel: 0911 / 9 54 59 -0
 ✉ steuerberater@koernerundscherzer.de
 🌐 www.koernerundscherzer.de

Kurt A. Körner
 Diplom-Kaufmann | Steuerberater

Susanne Scherzer
 Diplom-Kaufmann | Steuerberaterin



Ambulante Pflege und Betreuung bei Ihnen zuhause

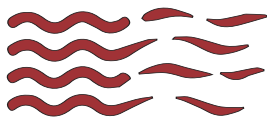
Patientenaufnahme 24 Stunden

Grundpflegerische und Medizinische Versorgung
 Demenztbetreuung - Beratungsgespräche - Kontrollbesuche §37/3
 Hauswirtschaft - Menüservice - Hausnotruf - SGB §V/XI/XII

Wir betreuen Sie kompetent freundlich und zuverlässig!
 Rufen sie uns gerne an.

Telefon: 0911 - 59 78 878

Happurger Str. 62 90482 Nürnberg - Laufarnholz www.regenbogen-pflegedienst.de



Flister

Sanitär + Wärmetechnik

Ihr Meisterbetrieb in Laufamholz

Happurger Str. 62
90482 Nürnberg

info@flister-technik.de
www.flister-technik.de

Tel. 0911/77 44 85

Flister. Ihr Spezialist für saubere Heizungstechnik im Großraum Nürnberg.

schützen Sie, was Ihnen wichtig ist!



Meyer- und Notfallsysteme Baum GmbH & Co. KG
Colendstraße 145 · 90482 Nürnberg
Tel. 0911 406057 · Fax 0911 4010713

*über 30 Jahre
Erfahrung!*

Sicherheit aus einer Hand
Elektronische sowie mechanische
Sicherheitstechnik

info@slamsysteme-baum.de
www.slamsysteme-baum.de



Privatpraxis für Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

Konservative und operative Beinvenenbehandlung

- Venenstau
- Offene Beine
- Stauungsekzem
- Venenthrombose
- Krampfadern, Besenreißer

Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien – Spezialeinlagen

- 3D-Wirbelsäulenvermessung
- Rückenschmerzen, Beckenschiefstand
- Körperfehlstatik, Skoliosen
- Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen
- Schwindel, Ohrgeräusch
- Knie- und Hüftgelenksverschleiß
- Fußbeschwerden, Zehenverformungen

Fürther Str. 244a (Auf AEG) / 90429 Nürnberg
Telefon 09 11 / 237 5470 / Fax 09 11 / 237 5471
info@dr-stumpntner.de / www.dr-stumpntner.de

Dr. med. Thomas Stumpntner

Facharzt für Orthopädie,
Phlebologie – Chirotherapie





Wir danken unserer Spenderin



Frau Inge Siebenhaar

Wir sind im Internet erreichbar: www.moegeldorf.de

Unsere E-Mail-Adresse: buergerverein@moegeldorf.de

Wenn Sie einen Link zu unserer Website setzen möchten, damit die Mögelderferinnen und Mögelderfer einen raschen Zugriff zu Ihrem Unternehmen haben, hier unser Ansprechpartner:

Michael Schuster, Waldstromerstr. 38

Tel. 0911/63 25 140, Fax. 0911/63 25 187

E-Mail: michamoegeld@gmail.com

Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auf Facebook:

www.facebook.com/buerger-und-geschichtsverein-moegeldorf. e.V. sowie Instagram

Bitte unterstützen Sie uns:

Spenden erbitten wir auf die Konten des Bürger- und Geschichtsvereins:

Sparkasse Nürnberg IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03 BIC SSKNDE77XXX

VR Bank Nürnberg IBAN DE21 7606 0618 0006 4999 45 BIC GENODEF1N02

Wir machen Druck!

Druckservice

für **Vereine, Verbände, Behörden, Industrie und Privat**

Ihr Vorteil: Alles aus einer Hand



Helmuth Preußler Druck & Versand GmbH & Co. KG

Dagmarstraße 8 · 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 · 9 54 78-0 · Telefax 09 11 · 54 24 86

www.preussler-verlag.de · ntp.druck@preussler-verlag.de

Anwaltskanzlei Uwe Willmann Tel. 09 11 / 54 41 290

TS: WirtschaftsR - InsolvenzR - SteuerstrafR

www.das-steuerstrafrecht.de

„Gesellschaft zu Bau, Unterhaltung und Betrieb eines Privatkanals in der Retty-, Blüten- und Zochastraße“ in Mögeldorf von 1956 bis 1966

Die Bebauung erfolgte schneller, als die Stadt mit dem Kanalbau nachkam

Vorgeschichte

Um 1955 wurden Grundstücke im Bereich der Retty-, Blüten-, Zocha- und Farnstraße erworben. Die Grundstücke wurden von einem Maklerbüro als baureife Grundstücke angeboten. Die Grundstückseigentümer reichten bis 1956 ihre Baugesuche bei der Bauordnungsbehörde der Stadt Nürnberg ein und erhielten folgende Mitteilung:

„Die Behandlung des Baugesuches kann vorerst nicht erfolgen, da in diesem Gebiet die Bebauung noch ungeklärt ist. Für das in Frage stehende Gelände ist gemäß § 18 im Abschnitt A der ortspolizeilichen Bauvorschriften ein Bebauungsplan mit den Unterschriften aller Beteiligten zur baubehördlichen Genehmigung in doppelter Fertigung in Vorlage zu bringen.

„Es wird jedoch noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Anschluss des Grundstückes an das städtische Kanalnetz zur Zeit nicht möglich ist, da der hierzu notwendige Vorflutkanal in der Ostendstraße aus technischen und finanziellen Gründen erst in einigen Jahren erstellt werden kann. Auch aus diesem Grund kann mit einer Genehmigung des Bauvorhabens vorerst nicht gerechnet werden.“

Um 1956 waren auf dem fraglichen Gebiet noch Äcker, ältere Bebauung stand erst bis zur Gabrielistaße/Ecke Blütenstraße und im weiteren Bereich um die Schmausenbuckstraße sowie nordwestlich der Bahnlinie Nbg. Hbf.-Mögeldorf an.

Für die Grundstückseigentümer, die für sich und Ihre Familien den Traum vom eigenen

Haus kurz nach Kriegsende bereits erfüllen wollten, war das zunächst ein herber Rückschlag. Bei der Bauordnungsbehörde eingeholte Informationen stellten den Kanalanschluss erst in etwa 5 bis 6 Jahren in Aussicht, wenn der damals im Bau befindliche Entlastungssammler „Ost“ bis zur Ostendstraße/Marthastraße vorangetrieben ist.

Die beauftragten Architekturbüros hatten kein Interesse Ihre Aufträge zur Planung und Bebauung der Grundstücke für so lange Zeit auszusetzen.

Gründung der Gesellschaft

1956 wurde genutzt um mit der Bauordnungsbehörde und dem Tiefbauamt über Lösungen zu verhandeln.

Mit der wachsenden Zahl von Baueingaben wurde über private Keinkläranlagen, einen gemeinsamen Kanal mit gemeinsamer Kläranlage und schließlich über den Bau eines Privatkanals mit einer Vorklärgrube auf jedem Grundstück verhandelt.

In der Vorklärgrube fand nur eine mechanische Klärung statt. Schwere Stoffe haben sich als Schlamm abgesetzt, schwimmende Stoffe an der Oberfläche. Die Vorklärgruben mit 7,5 m³ Inhalt mussten regelmäßig abgesaugt werden. Wenn die Gruben abgesaugt wurden, konnte man das in der Windrichtung noch sehr weit riechen. Die vorgeklärten Abwässer wurden über eine Pumpstation in den nächsten Endschacht, an der Ecke Blüten-Gabrielistaße, der städtischen Kanalisation gedrückt und letztendlich in die Pegnitz geleitet. ▶

125. 37
 375
 3875

Nürnberg, den 17.3.59

An die Eigentümer der Grundstücke
 Fl.Nr. 239/10 b. 13, 241/1u.2.,
 243/1 b. 8, 244/1 b. 3, 247 1/2 u. 1/6
 248/1 b. 6 u.s. der Gemarkung Mögeldorf

Betrifft: Herstellung eines Privatkanal-Systems
Zocha-, Retty- und Blütenstrasse in
Nürnberg-Mögeldorf

Anbei übersende ich Gesellschafts-Vertrag, sowie Liste "A" und "B" zur gefälligen Durchsicht. Der Beitragsberechnung nach § 6 des Gesellschafts-Vertrages liegt folgendes zugrunde:

- 1.) alle Anlieger, welche die Möglichkeit haben an den Kanal anzuschliessen, nehmen teil:
 Herstellungskosten nach § 5, Abs. II a) 75.000,-- DM
 Gesamtlänge der Strassenfronten 626 lfdm
 somit errechnet sich der lfdm mit $\frac{75.000}{626} = 120,--$ DM pro lfdm
- 2.) nur die in der Liste "A" genannten Anlieger nehmen zunächst teil:
 Strassenfrontlänge rd. 461 lfdm
 somit errechnet sich der lfdm mit $\frac{75.000}{461} = 163,--$ DM pro lfdm

Wir laden Sie hiermit freundlichst zu der am

Donnerstag, den 26. März 1959, 19,30 Uhr

im Lokal Städt. Mautkeller, Nebenzimmer "Der Vogelbauer"
 Königstrasse 60 stattfindenden Gesellschaftsversammlung
 ein, auf der Sie Ihren Beitritt erklären wollen.

In Ihrem eigenen Interesse ist zuverlässiges und pünktliches Erscheinen dringend notwendig.

Hochachtungsvoll
 Karl Deyer, Architekt
 Vertrauensmann der Baugemeinschaft
 Fürtherstr. 36, Tel. 61439



**DYWIDAG
BETONWAREN**

Dywidag Betonwaren-Fabrik AG
Nutzbarer Inhalt: 5 m³
nach DIN 1047, Ausgabe 1954

Zeichnung: *Dfg 5*



Einzelteil	Einzelteil
Einzelteil	Einzelteil
Einzelteil	Einzelteil
Einzelteil	Einzelteil
Einzelteil	Einzelteil

Prüfzeichen PR-I 434

Statische Berechnung		Dfg 5	
Pos. (m)	Fl. (m ²)	Pos. (m)	Fl. (m ²)
1	4	1	4
2	4	2	4
3	4	3	4
4	4	4	4
5	4	5	4
6	4	6	4
7	4	7	4
8	4	8	4
9	4	9	4
10	4	10	4
11	4	11	4
12	4	12	4
13	4	13	4
14	4	14	4
15	4	15	4
16	4	16	4
17	4	17	4
18	4	18	4
19	4	19	4
20	4	20	4
21	4	21	4
22	4	22	4
23	4	23	4
24	4	24	4
25	4	25	4
26	4	26	4
27	4	27	4
28	4	28	4
29	4	29	4
30	4	30	4
31	4	31	4
32	4	32	4
33	4	33	4
34	4	34	4
35	4	35	4
36	4	36	4
37	4	37	4
38	4	38	4
39	4	39	4
40	4	40	4
41	4	41	4
42	4	42	4
43	4	43	4
44	4	44	4
45	4	45	4
46	4	46	4
47	4	47	4
48	4	48	4
49	4	49	4
50	4	50	4
51	4	51	4
52	4	52	4
53	4	53	4
54	4	54	4
55	4	55	4
56	4	56	4
57	4	57	4
58	4	58	4
59	4	59	4
60	4	60	4
61	4	61	4
62	4	62	4
63	4	63	4
64	4	64	4
65	4	65	4
66	4	66	4
67	4	67	4
68	4	68	4
69	4	69	4
70	4	70	4
71	4	71	4
72	4	72	4
73	4	73	4
74	4	74	4
75	4	75	4
76	4	76	4
77	4	77	4
78	4	78	4
79	4	79	4
80	4	80	4
81	4	81	4
82	4	82	4
83	4	83	4
84	4	84	4
85	4	85	4
86	4	86	4
87	4	87	4
88	4	88	4
89	4	89	4
90	4	90	4
91	4	91	4
92	4	92	4
93	4	93	4
94	4	94	4
95	4	95	4
96	4	96	4
97	4	97	4
98	4	98	4
99	4	99	4
100	4	100	4

Dyckerhoff & Widmann
Kommunitätsgesellschaft
Helmholtz-Str. 10
1000 Berlin 10

DRG 1 DRG 2

19. VII. 1959

G E S E L L S C H A F T S - V E R T R A G

der Grundstückseigentümer, Bauherrn und Bauwerber der Grundstücke Pl.-Nr. 239/ 10 b. 13, 241/ 1 b. 2, 243/ 1 b. 8, 244/ 1 b. 3, 247 1/2 und 1/6 u.ä. der Gemarkung Mögeldorf

§ 1: Allgemeines

Das von der Retty-, Blüten-, Zocha- und Farnstrasse begrenzte Gebiet in Nürnberg-Mögeldorf ist seit 1935 vermessen und als Bauland ausgewiesen. Eine Anschlussmöglichkeit an die Stadt. Kanalisation und zwar an den im Bau befindlichen Sebalder - Entlastungssammler wird jedoch erst in etwa 5 Jahren bestehen. Auf den Grundstücken dieses Wohngebietes soll indessen schon in diesem Jahre der Bau von Eigenheimen durch Errichtung eines Privatkanals ermöglicht werden.

§ 2: Vertragsabschluss:

I. Im Interesse einer geordneten Haus-, Grundstücks- und Strassenentwässerung verpflichten sich die in Frage kommenden Grundstückseigentümer, Bauherrn und Bauwerber gegenseitig einen Kanal (Privatkanal) zu bauen und zu finanzieren.

II. Sie schliessen sich daher zu einer Gesellschaft des bürgerlichen Rechts i.S. der §§ 705 ff. BGB zusammen.

III. Die Gesellschaft tritt unter der Bezeichnung: "Baugemeinschaft der Zocha-, Retty- und verlängerten Blütenstrasse in Nürnberg-Mögeldorf" in den Verkehr.

IV. Die einzelnen Gesellschafter sind nach Namen, Beruf und Wohnort in einer diesem Vertrage angeschlossenen Liste (Liste "A") aufgeführt. Die Liste bildet einen Bestandteil dieses Vertrages und ist von der Geschäftsführung stets auf dem Laufenden zu halten.

V. Grundstückseigentümern, Bauherrn und Bauwerbern kann nur dann der Anschluss an den Privatkanal bewilligt werden, wenn sie als Gesellschafter der Gesellschaft zu den in diesem Vertrage festgelegten Bedingungen beitreten.

§ 3: Zweck der Gesellschaft

Zweck der Gesellschaft ist der Bau, die Unterhaltung und der Betrieb eines Privatkanals in der Retty-, Blüten- und Zochastrasse in Nürnberg-Mögeldorf.

§ 4: Beschreibung des Kanalprojektes

I. Die Kanalstränge werden in der Retty- und Zochastrasse in Richtung gegen die Farnstrasse jeweils soweit vorangetrieben, um die an der Retty-, Blüten- und Zochastrasse bereits errichteten und noch zu errichtenden Wohngebäude anschliessen zu können.

II. Für jedes der nach Abs. I anzuschliessenden Wohngebäude ist zur Klärung der Abwässer vor Einleitung in den Privatkanal eine Kläranlage vorzuschalten.

III. Die vorgeklärten Schmutz- und Abwässer werden über eine an der östlichen Ecke der Blüten- und Rettystrasse zu errichtende Pumpstation in den nächstgelegenen Zerschacht der städtischen Kanalisation gedrückt.

§ 5: Beiträge

I. Zur Errichtung und Förderung des in § 3 näher umschriebenen Zweckes der Gesellschaft verpflichten sich die Gesellschafter gegenseitig zur Leistung von Beiträgen.

II. Aus den Beiträgen sind die Kosten für

- a) die Errichtung,
- b) die Unterhaltung und
- c) den Betrieb

des Privatkanals zu decken.

III. Zu den Kosten der Errichtung i.S. des Abs. II a) gehören auch die Vergütung des planenden und bauleitenden Architekten, die mit dem Bau der Pumpstation entstehenden Kosten, insbesondere die Kosten der in diesem Zusammenhang abzuschliessenden Verträge; zu den Kosten der Unterhaltung i.S. des Abs. II b) gehören auch die mit der Geschäftsführung verbundenen Kosten.

IV. Die in Abs. II genannten Kosten werden auf die einzelnen Gesellschafter im Verhältnis der Strassenfrontlänge ihres Grundstückes umgelegt und darnach die Höhe der von ihnen zu entrichtenden Beiträge festgesetzt.

Bei Eckgrundstücken ist nach der bei der Stadt Nürnberg im Vollzug der städtischen Kanalordnung bestehenden Übung zu verfahren.

V. Die anliegenden Grundstücke sind in eine Liste (Liste "B") aufzunehmen, in der ihr Eigentümer, ihre Flurnummer, ihre Strassenfrontlänge und bei Eckgrundstücken der nach Abs. IV, Satz 2 in Ansatz kommende Messbetrag einzutragen ist. Die Liste bildet einen Bestandteil dieses Vertrages und ist von der Geschäfts-

Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zum
Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Wohnung: _____ Ruf-Nr.: _____

E-Mail-Adresse: _____

Beginn der Mitgliedschaft: _____ Jahresbeitrag **10 Euro** (Mindestbeitrag)

Ehegatte/Partner

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Jahresbeitrag für beide Partner zusammen: **15 Euro** (Mindestbeitrag)

Familienmitglieder (minderjährige Kinder):

1. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

2. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

Jahresbeitrag für Familienmitgliedschaft: **20 Euro** (Mindestbeitrag)

Bei Heftversand außerhalb Mögeldorf wird eine Kostenpauschale von 10 € p.a. erhoben.

☐ Ich bitte um Zusendung des Heftes.

Bitte betreffendes ankreuzen: den Jahresbeitrag und ggf. Versandpauschale werde ich

☐ durch Lastschriftverfahren bezahlen (bitte Rückseite ausfüllen)

☐ an den Bürger- und Geschichtsverein überweisen

Sparkasse Nürnberg, Konto-Nr. 1 151 903, BLZ 760 501 01

IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX oder

VR Bank Nürnberg, Konto-Nr. 6 49 99 45, BLZ 760 606 18

IBAN DE21 7606 0618 0006 4999 45, BIC GENODEF1N02

Wenn der Ehegatte bereits Mitglied ist, bitte nur den unteren Teil der Beitrittserklärung ausfüllen.

Nürnberg, den _____

Unterschrift(en)

Mit der Veröffentlichung des Namens ohne Adresse bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Bitte einsenden an Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, 90480 Nürnberg

Erteilung einer Einzugsermächtigung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. widerruflich, die fälligen Vereinsbeiträge durch Lastschrift einzuziehen.

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. Zahlungen von meinem / unserem Konto **meinen Jahresbeitrag in Höhe von €** mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Zahlungsart: Wiederkehrende Zahlung; 1 x jährlich

Name (Kontoinhaber): _____

Anschrift: _____

IBAN (max. 22 Stellen):

D	E																					
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BIC (8 oder 11 Stellen):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ort

Datum (TT/MM/JJJJ)

Unterschrift

Zahlungsempfänger:

Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28 ZZZ 00000 527242

Mandatsreferenz (vom BV auszufüllen):

An: Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon: 0911 5 46 07 65 · Telefax: 0911 9 54 59 40 · E-Mail: moegeldorf@koernerundscherzer.de

Datenschutzbestimmung:

Ich willige ein, dass der oben genannte Verein als verantwortliche Stelle, die in der Beitrittserklärung erhobenen personenbezogenen Daten wie Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Funktion im Verein und Bankverbindung ausschließlich zum Zwecke der Mitgliederverwaltung, des Beitragseinzuges und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein und für alle in der Satzung genannten Zwecke verarbeitet und genutzt werden. Eine Übermittlung von Daten an übergeordnete Institutionen und eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt. Bei Beendigung der Mitgliedschaft werden die personenbezogenen Daten gelöscht, soweit sie nicht entsprechend der gesetzlichen Vorgaben aufbewahrt werden müssen. Jedes Mitglied hat im Rahmen der Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes n.F. (DSAnpUG EU) das Recht auf Auskunft über die personenbezogenen Daten, die zu seiner Person bei der verantwortlichen Stelle gespeichert sind. Außerdem hat das Mitglied, im Falle von fehlerhaften Daten, ein Korrekturrecht.

Beschwerdestelle ist das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA) Promenade 27, 91522 Ansbach.

Ort, Datum

Unterschrift des Mitglieds/gesetzlicher Vertreters

Mit Verfügung vom 15.06.1959 wurde den Gesellschaftern die wasserrechtliche Erlaubnis für die Ableitung der mechanisch vorgelärten Abwässer über den Privatkanal in den Städtischen Kanal und dann in die Pegnitz erteilt.

Inzwischen waren 26 Parteien an dem Privatkanalprojekt interessiert. Die bis zum 13. April 1959 und auch noch später, auf der Grundlage des endgültigen Gesellschaftsvertrages der GbR, der Gesellschaft „Baugemeinschaft zur Errichtung eines Privatkanals an der Zocha-, Retty- und Blütenstraße“ beigetreten sind.

Die Kosten des Privatkanals wurden auf 75.000,- DM geschätzt. Zur Finanzierung des Vorhabens wurde eine Einhebung von 163,- DM/lfm Grundstücksstraßenfrontlinie von den Gesellschaftern gefordert.

Die Gesellschafter mussten von 1959 bis 1963 viermal an Versammlungen teilnehmen

um Planung, Baurecht, Grunddienstbarkeiten, Bau, Vergabe und Finanzierung zu regeln. Erster Geschäftsführer war der Architekt Karl Deyer, Für Planung und Bau wurde der Architekt Wilhelm Popp aus „Zabo“ beauftragt. Pläne des Privatkanals liegen mir leider nicht vor.

Ende der Gesellschaft

Im Februar 1966 hat die Stadt Nürnberg für die Übernahme des Privatkanals 47.770,- DM an die Gesellschaft überwiesen.

Am 12.12.1966 wurde der Privatkanal über die städtische Kanalisation an die zentrale Kläranlage angeschlossen. Die Abwasservorgruben der Hausentwässerungen mussten stillgelegt werden. Die Gesellschaft wurde wieder abgewickelt.

Die Beteiligten sind inzwischen verstorben, die Anwesen wurden vererbt und teilweise an neue Besitzer verkauft, renoviert und umgebaut.

Horst Möller

Wussten Sie..? Wir reparieren Ihre Schuhe!

Vom Austausch des Absatzes, über die Weitung des Schaftes, bis hin zur Reinigung von Absatzflecken: Wir kümmern uns um Ihre Schuhe! Kommen Sie einfach bei uns in der Filiale mit Ihren Schuhen vorbei, innerhalb weniger Tage sind diese „wie neu“!

Ihre Familie Riedel mit Team



Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do + Fr. 9 - 13 Uhr
und 14 - 18 Uhr
Mi. 9 - 13 Uhr

**Haus der Gesundheit
Riedel & Pfeuffer**
Ostendstraße 234
90482 Nürnberg
Tel.: 0911 / 98068167



RIEDEL

**Aus Liebe
zum Auto**



- Unfallinstandsetzung
- Autolackierung
- Rostschutz
- Achsvermessung
- Klima-Service
- Glasreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

Schmidt G m b H
KAROSSERIE- UND LACKIERZENTRUM

Gleißhammerstraße 104 · 90480 Nürnberg
Telefon 5 44 17 77 · www.blech-und-lack.de

NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen
Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND
PRIVATSPRECHSTUNDEN

Tel. 0911 / 53 38 28 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nürnberg

Ihr Hautzentrum am Stresemannplatz



**GUT INFORMIERT
DANK UNSEREM
YOUTUBE-CHANNEL**

**JETZT
NEU**

FRAGEN RUND UM DIE HAUT EINFACH ERKLÄRT

Auf unserem neuen YouTube-Channel beantwortet Dr. Weber Ihre Fragen zu ausgewählten Themen wie Tattooentfernung, Falten- oder Rosacea-behandlungen, alles über Akne und vieles mehr. Schauen Sie doch einfach mal vorbei unter:
www.noris-dermatologie.de/das-sind-wir/youtube-channel/



Online Terminvergabe: www.noris-dermatologie.de

Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer
Rechtsbeistand

Bernd
Bodo
Fischer

Diplom-Kaufmann

Unsere Leistungen

- ▶ Steuererklärungen für Privatpersonen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für Unternehmen und Freiberufler
- ▶ Buchführungen
- ▶ Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ▶ Gerichtliche und außergerichtliche Rechtsbehelfe
- ▶ Existenzgründungen

*Familienunternehmen
mit 35-jähriger Tradition*

Ibisweg 2 · 90480 Nürnberg · Telefon (09 11) 54 44 89-0
Fax (09 11) 54 44 89-99 · www.steuerberater-fischer.com

**N^{Stefan}
Nützel**
Zahntechnisches Labor

Präzision für Ihr Lächeln

Implantologie
Metallfreie Kronen und Brücken
Keramikinlays
Individuelle Ästhetik
Biomechanische Kauflächen

Äußere Sulzbacher Straße 15 • 90489 Nürnberg
e-mail: kontakt@nuetzel-zahntechnik.de
Telefon (09 11) 2 87 87 61 • Fax (09 11) 2 87 87 63

Melanie's Blumen Boutique im Herzen Mögeldorf's



Lust auf Blumen?

**Vom dekorativen bis liebevollen Strauß,
Pflanzen für Innen- und Außenbereich,
Balkonkasten Bepflanzung, Hochzeitsdekorationen,
Trauerfloristik und Grabpflege
bietet Ihnen unser Geschäft alles im Bereich der
Floristik, Pflanzen und Dekorationen.**

Mögeldorfer Hauptstraße 40, 90482 Nürnberg, Tel.: 0911/ 54 69 09, Mo- Fr 9:00- 18:00, Sa 9:00- 12:30



**THERAPIE
KONZEPT**
Germanische Physiotherapie
+ Osteopathie

**Ganzheitliche Physiotherapie
+ Osteopathie**

Als Patient stehen Sie, die Zufriedenheit und Verbesserung Ihrer Lebensqualität im Mittelpunkt unseres Interesses. Daher legen wir Wert auf eine umfangreiche und nachhaltige Therapie und Beratung.

Ihre Annette Sommer

Mögeldorf
Hauptstraße 51
90482 Nürnberg
0911 - 93 162 168
www.therapiekonzept-moegeldorf.de

alle Kassen und Privat | Termine nach Vereinbarung

JOCHEN RENAT
RECHTSANWALT

JR

TELEFON 0911 5 44 18 11
TELEFAX 0911 5 44 13 43

VERKEHRSRECHT

MIETRECHT




S c h l o ß w e i ß e r s t r . 6 9 . 9 0 4 8 2 N ü r n b e r g





NÜRNBERG

**Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar
0911 221777**

Beratungszentrum Spitalgasse 1
90403 Nürnberg
Vorsorgetelefon
0911 231 8508



**Städtischer
Bestattungsdienst**

www.bestattungsdienst.de



Unser Lieblingsthema:

IMMOBILIEN



VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN

Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 0911 - 376 60 60
www.boeller-immobilien.de | info@boeller-immobilien.de



KLEIN | FEIN | REGIONAL
**GESCHENKIDEEN
 LIFESTYLE**

ZUGANGSTR. 92 | 90402 NÜRNBERG
 0911-800011 | 0911-800116
 DO-FR 12-13.45 | 15-18.00
 SA 9.00-12.00



**WOHN⁺
 DESIGN
 FORUM**

FEINKOST LANGER

Feinste Spezialitäten: Käse - Wurst - Weine - Spirituosen
von meist kleinen Herstellern aus Italien, Frankreich, Deutschland und der Schweiz

INDIVIDUELL
fertigen wir für Sie
Kalt Platten
Geschenkkörbe
Geschenkgutscheine

INSPIRATION
können Sie sich in unseren
regelmäßig stattfindenden
Käseminaren holen.
Termine finden Sie auf
www.feinkost-langer.de

AUSGEREIFT
in meinem Sandsteinkeller
affiniere, pflege u. reife ich
meine Käse, damit sie ihren
besten Geschmack
entwickeln.

Liegenstraße 20, 90482 Nürnberg, Fon: +49-911-54 11 20, Fax: +49-911-5484230
info@feinkost-langer.de, www.feinkost-langer.de



Dr. med. Omeima Marx

Hausarztpraxis
Fachärztin für Allgemeinmedizin

 **5308880**

Rundum bestens versorgt.
Freundlich & kompetent.



Äuß. Sulzbacher Str. 15
90489 Nürnberg
Tel. 0911 5308880
www.marx-praxis.de

Bitte rufen Sie uns an:
Mo-Fr 7.30-12.30 Uhr
Mo, Di, Do 15-17 Uhr
u. n. Vereinbarung · Hausbesuche möglich

Energie & Atem Zentrum Nürnberg

mit
Salzlounge

Jetzt schon an Weihnachten denken
und etwas Gesundheit verschenken.

Energie & Atem Zentrum Nürnberg | Neben der Physio Laufamholz | Moritzbergstraße 42
90482 Nürnberg | Telefon: 0911 / 89 29 45 95 | E-Mail: info@EAZN.de | www.EAZN.de

Dienstag, 5. Oktober 2021

Besuch im Germanischen Nationalmuseum
mit Dr. Annette Scherer, Kunsthistorikerin

Reisen früher und heute. Ein prachtvolles barockes Reise-Necessaire

„Ich packe meinen Koffer und nehme mit ...“. Dieses
Gedächtnisspiel kennen Sie alle.

Je länger das Spiel dauert, desto mehr wird in den
Koffer gepackt. Sie kennen auch das Packritual vor jeder
Reise. Unerlässlich für das Unterwegssein ist ein Reise-
Necessaire mit all den Utensilien für Körperpflege und
Wohlbefinden. In den vergangenen Jahrhunderten war
das Reisen viel aufwändiger und noch viel mehr Gepäck
musste mitgeführt werden. Wir sehen uns das barocke
Necessaire eines Fürsten an und beschäftigen uns mit
Reisegewohnheiten früher und heute.

Treffpunkt 10.30 Uhr direkt am Museumseingang oder bei gemeinsamer Anfahrt um
9.30 Uhr an der OASE.

Die Plätze sind begrenzt, eine Anmeldung bei Fr. Leretz (Tel.: 9 95 41 95) daher
unbedingt erforderlich!

SENIORENNETZWERK
MÖGELDORF/ZABO



 SozialesNetz
im Nürnberger Osten

 NÜRNBERG
Seniorenamt

Gemeinsame Modellverantwortung



Wir begleiten
Menschen durch
alle Lebensphasen.

Menschen für's Leben

Kinder & Familie - Leben im Alter - Hospiz

Tel. 0911/995 41-0
www.diakonie-moegeldorf.de

 SozialesNetz
im Nürnberger Osten

Die Nürnberger Kulturläden°

Kulturladen Loni-Übler-Haus

Marthastraße 60, 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-1 15 40

loni-uebler-haus@stadt.nuernberg.de

www.kuf-kultur.de/loni

KUF: Amt für Kultur und Freizeit



Loni-Team.

© Kulturladen Loni-Übler-Haus

34. FolkClub Reihe – Herbstprogramm

Für alle Veranstaltungen gilt:

Einlass eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn

Eintritt: 23 / 20 € (erm.), VVK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Vorverkauf ca. 3 Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung mit print@home über reservix.de, oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen und von 10 bis 17 Uhr (ohne VVK-Gebühr) direkt im Kulturladen Loni-Übler-Haus**Kieran Goss and Annie Kinsella****Autumn–Winter Duo Tour 2021**

© Conor Clinch

Songs, Geschichten und Harmonien aus Irland entführen das Publikum in eine andere Welt. Die Musik kommt direkt aus dem Herz und geht direkt ins Herz. Ein Konzert, das Sie zum Lachen und zum Weinen bringen wird. Ein Konzert, das Sie mit seiner ehrlichen Schönheit bewegen wird. Ein Konzert, das Sie nicht verpassen sollten. Der bekannte irische Singer/Songwriter Kieran Goss und die Sängerin Annie Kinsella haben letztes Jahr ihr erstes Duo-Album 'Oh, The Starlings' veröffentlicht und präsentieren dieses im Rahmen einer Europatour.

Sa., 9.10., 20 Uhrwww.kierangoss.com**Colum Sands****Songs and Stories from the North of Ireland**

Wenn Colum Sands zu einer seiner häufigen



© Barbara Wendel

Tourneen rund um die Welt aufbricht, dann reisen – in einer Person vereint – drei der in Irland traditionell besonders hoch angesehenen Bürger: der Musiker, der Dichter und der Geschichtenerzähler. Gleichzeitig ist das Multitalent Mitglied der bekannten Sands Family und zudem noch Autor und Rundfunkmoderator. Die Lieder des Singers/Songwriters sind voller faszinierender und amüsanter Anekdoten aus dem Alltag von Menschen wie du und ich. Obwohl viele seiner Lieder unverkennbar ihren Ursprung in seiner Heimat Nordirland haben, überbrücken sie jegliche Grenzen. Colum hat die einzigartige Fähigkeit, Beobachtungen individueller Begebenheiten auf eine universal menschliche Ebene zu transferieren.

Sa., 23.10., 20 Uhrwww.columsands.com



© Ely Lucas

Siobhan Miller All is not forgotten

Die mehrfach ausgezeichnete Sängerin Siobhan Miller erfindet und prägt im Moment das Genre „schottische Chansons“. Angesiedelt irgendwo zwischen Folk, Jazz, Singer-Songwriter und Pop begeistert sie mit ihrer glasklaren Stimme und etabliert sich mit ihren einfühlsamen, eindringlichen Liedern zu einer der Grandes Dames der schottischen Musikszene.

In ihren Liedern, die alle aus eigener Feder stammen, verbindet sie Einflüsse aus Indie, Jazz und Pop mit ihren musikalischen Wurzeln, die hörbar im Folk liegen. Begleitet von Top-Musikern der Jazz-, Pop- und Folkszene positioniert sich Siobhan Miller nicht nur als großartige Sängerin, sondern stellt auch ihr Talent als Songwriterin unter Beweis.

Sa., 13.11., 20 Uhr
www.siohhanmiller.com

Chris Schmitt & Klaus Brandl 31th Christmas Blues Night

Gewohnt spielfreudig laden der Mundharmonikavirtuose Chris Schmitt und der Meistergitarist Klaus Brandl zu einem vorweihnachtlichen Konzert der Extraklasse ein. Mal mit kauziger Selbstironie, mal melancholisch und herzerreißend, mit rauchiger Bluesstimme, voller Leidenschaft und vertrauter Lässigkeit. Die Auftritte von Klaus Brandl und Chris Schmitt zeigen die vielen Facetten des Blues. Traditionals von Größen wie Robert Johnson, Bob Dylan und Tom Waits werden nach Stimmung, Lust und Laune immer wieder neu interpretiert: Kein Sich-Anpassen an Standards, stattdessen eigene schön schräge Bluesnummern und wunderschöne Balladen.

Sa., 18.12., 20 Uhr



© WWW.FÖRTSCH



★ Liebe Mögeldorferrinnen und Mögelderfer aufgemerkt: ★ Das Loni sucht wieder nach weihnachtlichen Fenstern!

Familien, Gruppen, Vereine, Einrichtungen und Geschäftsleute können vom 1. bis 24. Dezember beim Mögelderfer Adventskalender eines ihrer Fenster präsentieren. Jeder kann mitmachen und der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Eröffnet werden die Tagesfenster immer um 17 Uhr und leuchten von da an bis zum Heiligabend täglich bis 20 Uhr. Voraussetzung für die Gestaltung ist, dass das „Kalendertürchen“ mit Datumszahl, Dekoration, Beleuchtung... gut von der Straße aus sichtbar ist.

Lust mitzumachen? Dann jetzt Wunschtermin sichern! Anmeldungen bis zum 8. November im Kulturladen unter: Tel. 09 11 / 2 31-1 15 45 oder schreiben Sie eine E-Mail an inga.poravas@stadt.nuernberg.de.

PS: Die Fenster des letzten Jahres sind unter www.kuf-kultur.de/loni und im KUF YouTube-Kanal zu sehen.



Grafik Viola Karasziöfu



**ZAHNARZTPRAXIS
CHRISTIANBERNDT**

Implantologie - Parodontologie - Laserbehandlung

Ostendstr. 40
90402 Nürnberg
Tel: 0911 - 46 64 14
Fax: 0911 - 46 98 46
Termine nach Vereinbarung

www.keepsmile.de
info@keepsmile.de

**Küchenkompetenz
liegt bei uns
in der Familie!**

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

**DE KÜCHEN
PLANER**
habicht + sporer



Laufamholzstraße 116 • 90482 Nürnberg • Tel. 0911 95496-0 • www.diekuchenplaner.de

Jede Küche ein Unikat.



Dr. med. Knud Braeske

Allgemeinarzt

hausärztliche Versorgung

diabetologisch qualifizierter Hausarzt

Sprechzeiten:

Montag – Freitag:	8.00 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag:	15.00 – 18.00 Uhr
Berufstätigensprechstunde:	Mo – Fr ab 7.30, Donnerstag bis 19.00 Uhr

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon 09 11 / 54 23 22 · Fax: 09 11 / 5 40 47 40

Mail: Praxis-Dr-Braeske@t-online.de

Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung,
Jahresabschlussstellung, Steuererklärungen,
Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung,
Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht,
Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge,
Transaktionsberatung, Umwandlungen

■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen,
Sonderprüfungen, Interne Revision

■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



Schaffer & Partner mbB

Äußere Sulzbacher Str. 118
D-90491 Nürnberg

Telefon +49 911 95998-0
www.schaffer-partner.de



**RESTAURANT
ZUM STAMPOS**

Gastronomie aus Leidenschaft






WINTEROFFENGEISTEN

DI, FR. UND SA. VON 12.00 UHR BIS 22.00 UHR

MI. UND DO. 5.00 UHR BIS 24.00 UHR

SO. 10.00 UHR BIS 22.00 UHR

MONATLICHE RETEN

AB MAI BIS OKTOBER

DURCHGEHEND GEÖFFNET

MONTAGE AB 19.00 UHR

facebook



SPVGO: Mögeldorf 2000 e. V.

Dienstanfahrtsstrasse 88

90480 Nürnberg

Tel.: 0911 54 60 854

Visit-Card



Veranstaltungen Oktober und November 2021

Kulturladen Loni-Übler-Haus

Änderungen vorbehalten!

Für alle Veranstaltungen des Kulturladens Loni-Übler-Haus gilt: Termine können sich ändern und die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Für viele Veranstaltungen ist eine Anmeldung notwendig.

Bitte informieren Sie sich daher unter www.kuf-kultur.de/loni oder unter Tel.

09 11 / 2 31-1 15 40. Bei einem Besuch in unserer Einrichtung müssen die jeweils gültigen Hygienevorschriften beachtet werden. Diese finden Sie unter www.kuf-kultur.de.

wachsen

bis 14.1.2022, zu den Öffnungszeiten des Kulturladens, Eintritt frei

Kunstaussstellung mit Werken von Katrin Brand und Mathias Meier

Botanische Wachstumsprozesse: vergrößert und überdimensional – Holzobjekte und Malerei
www.katrin-brand.de & www.mathias-meier.de

Digitalvortrag des ADFC

Mi., 6.10., 19.30 Uhr

Fränkischer Wasserradweg

Eintritt: 5 € / Eintritt für ADFC Mitglieder frei
Referent: Gerhard Wendler. Veranstalter: Allgemeiner Deutscher Fahrradclub (ADFC), Anmeldung, Kontakt und Infos unter Tel.: 09 11 / 39 61 32, www.adfc-nuernberg.de

MÄNNER FORUM Nürnberg

Mi., 6.10., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Unter uns – Offene Männergruppe

Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg. Nur für Männer! Anmeldung unter Email: thomas.grieb@myway.de. Moderation: Thomas Grieb oder Lothar König

34. FolkClub Reihe – Kieran Goss and Annie Kinsella

Sa., 9.10., 20 Uhr (ab 19 Uhr Einlass)

Autumn-Winter Duo Tour 2021

Eintritt: 23 / 20 € (erm.), VK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Vorverkauf ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung mit print@home über reservix.de, oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Kindertheaterreihe 2021/2022

So., 10.10., 15 Uhr

Stefanie Hattenkofer: Ein Besen für Hexe Hilda

Eintritt: 4 / 3 € (erm.), 1,50 € (Nbg.-Pass)

Ab 3 Jahren. Reservierungen unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40. Reservierte Karten bitte bis 14.30 Uhr an der Kasse abholen. Das CaféLoni ist ab 14 Uhr geöffnet.



© Eres Zeneji

Zu Gast bei Loni

Fr., 15.10., 19 Uhr, Eintritt frei

Talk, Musik & Kunst mit Heijo Schlein

Gäste: Christina Camara (Jazz-/Chanson-Sängerin), Joyce Witt (Storytelling, DIFF), Dr. Ahmed Nasser (Vorsitzender der SPD Nürnberg), Dr. Marco Puschner (Nürnberger Zeitung) & Maron Fuchs (Poetry Slammerin)
Reservierung unter Tel.: 09 11 / 2 31 1-1 15 40

Storytelling

Sa., 16.10., 20 Uhr

Wild Stories Of The Irish Way

Eintritt: 10 / 9 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass und DIFF-Mitglieder)

Veranstalter: Deutsch-Irischer Freundeskreis e.V. (DIFF) in Zusammenarbeit mit dem Kulturladen Loni-Übler-Haus, Reservierungen unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

MÄNNER FORUM Nürnberg

Mi., 20.10., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Neues Veranstaltungsformat: Themen-Austauschabend zum Thema: Angst, Sorge, Vorsicht ...

Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg. Nur für Männer! Nur mit Anmeldung unter Email: info@heinz-mehrlich.de

34. FolkClub Reihe – Colum Sands

Sa., 23.10., 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr)

Songs and Stories from the North of Ireland

Eintritt: 23 / 20 € (erm.), WK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Vorverkauf ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung mit print@home über reservix.de, oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Digitalvortrag des ADFC

Mi., 3.11., 19.30 Uhr

Radlertraum in grün und türkis – Sardinien

Eintritt: 5 € / Eintritt für ADFC Mitglieder frei

Referenten: Beatrice Schuchmann & Klaus Tscharnke.

Veranstalter: Allgemeiner Deutscher Fahrradclub (ADFC), Anmeldung und Kontakt und Infos unter Tel.: 09 11 / 39 61 32, www.adfc-nuernberg.de



© Klaus Tscharnke

MÄNNER FORUM Nürnberg

Mi., 3.11., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Unter uns – Offene Männergruppe

Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg. Nur für Männer! Anmeldung unter Email: thomas.grieb@myway.de. Moderation: Thomas Grieb oder Lothar König

Sisters of Comedy

Mo., 8.11., 19.30 Uhr

Galashow mit Lizzy Aumeier, Franziska Wanning, Birgit Süß, Maria Peschek, Andrea Limmer und Maron Fuchs im Gemeinschaftshaus Langwasser

Eintritt: 29 / 25 € (erm.), WK 27 / 24 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)



© Titelgrafik: VOERMANS-EISERFEY.DE

SchirmFRAUSchaften Prof. Dr. Julia Lehner (zweite Bürgermeisterin der Stadt Nürnberg) & Hedwig Schouten (Frauenbeauftragte der Stadt Nürnberg). Mit Unterstützung des Frauenbüros der Stadt Nürnberg.

Veranstaltungsort: Gemeinschaftshaus Langwasser (Glogauer Straße 50, Nürnberg)

34. FolkClub Reihe – Siobhan Miller

Sa., 13.11., 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr)

All is not forgotten

Eintritt: 23 / 20 € (erm.), WK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Vorverkauf ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung mit print@home über reservix.de, oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Kindertheaterreihe 2021/2022

So., 14.11., 15 Uhr

Figurentheater Marie Bretschneider:

Der kultivierte Wolf

Eintritt: 4 / 3 € (erm.), 1,50 € (Nbg.-Pass)

Ab 4 Jahren. Reservierungen unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40. Reservierte Karten bitte bis 14.30 Uhr an der Kasse abholen. Das CaféLoni ist ab 14 Uhr geöffnet.

MÄNNER FORUM Nürnberg

Mi., 17.11., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Themen-Austauschabend zum Thema: Respekt – sollten Männer mehr haben?

Veranstalter: MÄNNER FORUM Nürnberg. Nur für Männer! Nur mit Anmeldung unter Email: info@heinz-mehrlich.de

6aufKraut

Fr., 19.11., 19.30 Uhr

Improvisationstheatershow

Eintritt: 13 / 8 € (erm.)

Veranstalter: 6aufKraut, Reservierung unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 40

Gruppen und Kurse

Das aktuelle Gruppen- und Kursangebot des Kulturladens Loni-Übler-Haus finden Sie unter www.kuf-kultur.de/loni.

Sehen bedeutet ... ENTDECKEN



Kompetenz in Augenheilkunde

- 👁 Moderne Diagnostik
- 👁 Kindersprechstunde
- 👁 Angenehmes Ambiente



**MVZ Nürnberg
Filiale Mögeldorf**
Ostendstraße 229
90482 Nürnberg
fon: 0911-239832-0

Computerprobleme?



0911 - 59 828 767

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Reparatur (vor Ort und Werkstatt) - Um- und Aufrüstung - Einführungen für Jung und Alt - Beratung in Hard- und Software - Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen | <ul style="list-style-type: none"> - Individuelle Systemfertigung - Systemüberprüfung und Wartung - Virenschutz (Beratung und Installation) - Systembetreuung - Netzwerkplanung, -installation und -pflege |
|--|---|

Michael Schüßler PC-Notdienst

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: info@pcn-nbg.de



Öffnungszeiten:
Mo-Do 09:00 - 20:00
Fr 09:00 - 17:00
Sa 10:00 - 14:00

Telefon: 0911-575 29 289
www.aktivpol.de
Ziegenstr. 110

Praxis für Physiotherapie und Massage

Bäder, die einfach glücklich machen ...



Wir helfen Ihnen dabei!



Sanitäre Anlagen
Neubau
Sanierung
Gasheizung
Kundendienst
Rohreinsparung
Senioren- und
Behindertengerechte
Badeinrichtung



Winklamer Straße 1 • 90480 Nürnberg • Telefon 09 11 / 409 77 15 • Telefax 09 11 / 409 77 57 • www.albrechthaustechnik.de

- Fachfußpflege
- Kosmetik (Behandlung mit Maria Galland Produkten)
- Dauerhafte Haarentfernung mit MBC HYPERPULSE

Tel. 0175 4108655

(Termine nach Vereinbarung)



Ich bin
umgezogen
in die
Laufamholz-
straße 45
(beim Friseur
tu Hair Design)

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

MARIAS
Kosmetikstudio

KOSMETIK

MED. FUßPFLEGE

DAUERHAFT HAARENTFERNUNG

Frauenarztpraxis Dr. med. univ. Adrian Paal

Mädchensprechstunde · Krebsvorsorge ·
ambulante und stationäre Operationen · Schwangerschaftsvorsorge

Sprechzeiten: Mo. Di. 8.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Mi. 8.00-13.00 Uhr
Do. 8.00-12.00 Uhr 15.00-20.00 Uhr und 16.00-17.00 Uhr offene Mädchensprechstunde
Fr. 8.00-14.00 Uhr
Sa. Sprechstunden n. V.

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg, Tel. 0911-542977





Informationsstand zu hospizlichen Angeboten

Im Rahmen der Nürnberger Hospiz- und Palliativwoche informiert das Diakoniezentrum Nürnberg-Mögeldorf mit einem Stand im Marktkauf Mögeldorf und freut sich auf Ihr Kommen.

Wann: Donnerstag, 14. Oktober 2021

Wo: Marktkauf Mögeldorf, Laufamholzstraße 40-42

Wir informieren Sie zusammen mit unseren haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern über die umfassende Hospizarbeit der Dia-

konie Nürnberg-Mögeldorf. Diese umfasst das TagesHospiz, das stationäre Hospiz, den Ambulanten HospizDienst, die LebensWeGe und die Trauerarbeit.

Gerne beantworten wir vor Ort Ihre Fragen wie, welche Möglichkeiten der Palliativmedizinischen Versorgung gibt es? Was für Formen der Begleitung gibt es? Wie kann ich möglichst lange zu Hause bleiben? Wer hat Anspruch auf einen Platz bei uns? Oder wer trägt die Kosten für einen Aufenthalt?

Über Spenden freuen wir uns.

Wir bilden 2022 wieder ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleiter aus

„Komm ich begleite Dich ein Stück“. Wahrscheinlich haben wir alle schon erlebt, wie dieser Satz einen schweren Weg erleichtern kann.

Schwerkranke und sterbende Menschen, sowie deren Zugehörige, eine Strecke ihres Weges zu begleiten, um ihnen den schweren Weg zu erleichtern, darin sehen wir eine wichtige mitmenschliche Aufgabe in unserer Gesellschaft.

Zur Unterstützung sucht unser Hospizkreis „Bethesda“ Frauen und Männer, die sich als Hospizbegleiter ausbilden lassen und ehrenamtlich mitarbeiten möchten.

Wir bieten eine Ausbildung an, die zur Begleitung dieser Menschen ermutigen und befähigen soll, ob im häuslichen Bereich, in unserem stationären Hospiz oder in Pflegeeinrichtungen. Dabei ist unsere Hospizarbeit an keine Konfession oder Weltanschauung gebunden.

Die Ausbildung besteht aus einem Orientierungs- und Ausbildungskurs, sowie einer Schnupperphase im stationären Hospiz und im ambulanten Bereich. Sie ist gedacht für Menschen, die sich mit den Themen Leben, Sterben, Tod und Trauer näher auseinandersetzen wollen. Die Ausbildung ist offen für alle, die sich bei uns in der ambulanten und stationären Hospizarbeit engagieren möchten und die Voraussetzungen dazu erfüllen.

Am Donnerstag, **den 11.11.2021, findet um 19.00 Uhr** ein Informationsabend in der Begegnungsstätte OASE des Diakoniezentrums Nürnberg-Mögeldorf, Ziegenstraße 33, statt. An diesem Abend haben Sie die Möglichkeit, sich detailliert über die Ausbildung zu informieren. Die Kursgebühr beträgt 150 € und wird bei Beginn des Ausbildungskurses fällig. Sie beinhaltet Kosten für Materialien, Verpflegung etc.

Wenn Sie zum Informationsabend kommen möchten, melden Sie sich bitte vorher mit Namen, Adresse, E-Mail und Telefonnummer bei uns an, damit wir Sie über Änderungen informieren können.

Kontakt:

☎ 0911 – 99 541 740 ☎ 0911 – 99 541 744 ✉ AmbulanterHospizDienst@diakonie-moegeldorf.de

Bilderverkauf zugunsten der Hospizarbeit

Nachdem unser Bilderverkauf im Juli ein voller Erfolg war bietet das Diakoniezentrum Nürnberg-Mögeldorf anstelle der für 2020 geplanten Kunstauktion im Germanischen Nationalmuseum nochmal einen Bilderverkauf zugunsten der Hospizarbeit an.

Wann: Samstag, 27. November 2021, von 14:00–18:00 Uhr

Wo: OASE, Ziegenstraße 33 in Nürnberg-Mögeldorf

Zum Verkauf stehen Bilder von Künstlern, die uns ihre Werke als Spende kostenfrei überlassen haben. Es ist für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel etwas dabei.

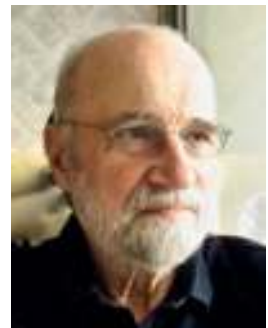
Hinweis: Wir bitten alle Besucher, die geltenden Hygieneregeln zu beachten und in der OASE ihren Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Ggf. kommt es zu Wartezeiten, da immer nur einer begrenzten Anzahl an Interessenten Einlass gewährt werden darf.

Vernissage „Magie der Landschaft“ mit Werken des Künstlers Herwig Lewandowski im Foyer des Heimatministeriums Nürnberg zugunsten der Hospizarbeit in Nürnberg Mögeldorf

- 1936 geboren in Stettin
- 1945–56 Schule und Lehre in Rendsburg
- 1952–55 Unterricht bei Prof. Hinrich Jepsen, Bildhauer in Rendsburg
- 1956 Wohnsitz in Nürnberg
- 1956–65 Abendschule für Malerei bei Georg Weidenbacher
- 1970 Einstieg in die Phantastische Malerei
- 1980 Gestaltung bibliophiler Bücher, Radierungen und Plastiken
- 1986 Mitbegründer der „Nürnberger Phantasten“
- 1990 Landschaftsmalerei als Schwerpunkt

Ausstellungen im In - Ausland

- 2010 –14 Teilnahme am NN-Kunstpreis
- 2013 Sonderpreis des Verlegers Bruno Schnell der Nürnberger Nachrichten
- 2016–21 Teilnahme am NN-Kunstpreis



HERWIG LEWANDOWSKI



Die Eröffnung findet am **Freitag, den 19.11.2021, um 18.00 Uhr** mit Frau Baumüller-Söder als Schirmherrin der Hospizarbeit in Nürnberg Mögeldorf statt.

Die Öffnungszeiten sind vom **20.11. bis 25.11. tgl. von 11.00–17.00 Uhr**

*Erleben Sie Fernsehen
in seiner schönsten
Form! Alle aktuellen
LOEWE OLED-TV in
unserem Fachgeschäft
in Nürnberg –
nahe Hauptmarkt*



LOEWE.
Galerie Ramser

Tucherstr. 1, 90403 Nürnberg
Tel. 0911 21 66 45-0
www.loewe-galerie-ramser.de



TV - HD - Video - SAT - Technik

Ramser

Bürgweg 22, 90482 Nürnberg
Tel. 0911 544 977
www.tv-ramser.de

VORSORGEMAPPE

Vorsorge ist Fürsorge – für die Menschen, die ihrer bedürfen. In dieser Mappe haben wir viele Fragen, die bei der Bestattung beantwortet müssen, zusammengestellt. So können Sie ohne Zeitdruck im Vorfeld vieles planen und Ihren Angehörigen ein wenig Last in den Stunden der Trauer nehmen.

Für ein Plus an Sicherheit: Ihre Vorsorgegelder werden geschützt in einem Treuhandkonto oder einer Sterbegeld-Versicherung hinterlegt.

Bestellen Sie unsere Mappe und ausführliche Informationen zur Absicherung kostenlos per Telefon oder E-Mail – mit Hinweis auf diese Anzeige kostenlos für Sie.



Bestattungsinstitut seit vier Generationen

TRAUERHILFE STIER

3x in Nürnberg: West, Mägeldorf
Langwasser beim Franken-Center
Telefon 0911/ 239 889-0 - nbg@trauerhilfe-stier.de



Sankt Ulrich Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e.K.
Ostendstr. 229
90482 Nürnberg-Möggeldorf
kostenlose Telefonnummer: 0800/ 5 44 05 14



Apothekerin Kirstin Vogelhuber e.K.
Laufamholzstraße 40-42
90482 Nürnberg-Möggeldorf
Telefon: 0911/5409759

Delphin Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Apothekerin Kirstin Vogelhuber e.K.
Laufamholzstr. 57
90482 Nürnberg-Möggeldorf
Telefon: 0911/543988

Wir messen
Strümpfe.

**PASS-
GENAU!**



Wir sind eine Pre-Safe Air Praxis

AKTUELLES AUS
DER ZAHNMEDIZIN

Gesundheit ist das höchste Gut.

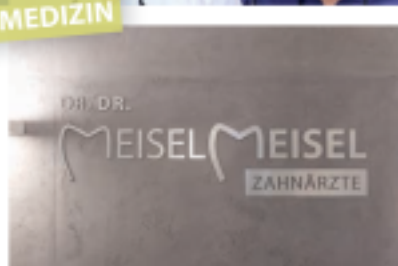
Wir und unser Team sind weiter ohne Einschränkungen für Sie da.

Zahnmedizinische/oralchirurgische Praxen zählen auch in dieser Ausnahmesituation zur medizinischen Grundversorgung in Deutschland. Aus diesem Grund sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Maßnahmen gegen das Coronavirus

Die in zahnmedizinischen Praxen obligat extrem hohen Hygienestandards, werden durch folgende Maßnahmen ergänzt:

- In der gesamten Praxis gilt Maskenpflicht. Am Empfang gibt es klassische Spritz- und Aersolschutzschilder.
- Bereits am Eingang der Praxis werden Sie mit Warnhinweisen und sämtlichen Verhaltensregeln bedacht.
- Die Ärzte und Assistentinnen haben speziellen Schutz auf Nase, Mund, Augen und Kopf bzw. Haar.
- Patienten werden angehalten eine orale Desinfektionsspülung unmittelbar vor der Behandlung durchzuführen (Oral rinsing).
- In der Praxis werden Sie gebeten ein Kurzformular auszufüllen, um Risikopatienten auszumachen. Gefährdete Patienten werden nach Eintritt in die Praxis umgehend in einen isolierten Wartebereich oder sofort in ein isoliertes Behandlungszimmer gebracht.
- Zahlreiche Desinfektionsspender in den Praxisräumen bieten Desinfektionssicherheit und obligate Schutzmaßnahmen sind für jeden Patienten gewährleistet.
- Jegliche Oberflächen in den Behandlungsräumen und Türklinken in der Praxis werden mit speziellen desinfizierenden und viruziden Mitteln gereinigt.
- Wir tragen dafür Sorge, dass die Aufenthaltsdauer möglichst gering ist.



Wir sind eine Pre-Safe Air Praxis

Die Pre-Safe Air-Anlagen desinfizieren und reinigen die Raumluft mit einem Plasma-Ionen-Feld (Plasma-Hochspannungs-Technologie) mit bis zu 40.000 Volt. Es findet ein fünfmaliger kompletter Luftaustausch pro Stunde statt. Sie töten Viren inkl. SARS-CoV-2 und Bakterien bis zu 99,97% und inaktivieren darüberhinaus Aerosole sowie Partikel bis in den Nanobereich.

Das Belüftungssystem gewährleistet eine virus- und keimfreie Luft in den Zimmern. Zusätzlich wird jedes Zimmer nach Verlassen während der Desinfektionsphase stoßgelüftet.

„Durch diese von uns ergriffene Maßnahmen und durch Ihre Umsicht werden wir einen maximalen Schutz in der Praxis für jeden gewährleisten können. Ihr Zuhause und unsere Praxis werden so die sichersten Orte sein, in welchen sie sich aufhalten können“, versichern die Praxisinhaber Dres. Meisel.

Tiergarten Nürnberg

Löwe Subali gestorben



Am 15. August 2021 musste im Tiergarten Nürnberg der Asiatische Löwe Subali im Alter von 15 Jahren aus tiermedizinischen Gründen eingeschläfert werden.

Subali hatte im Jahr 2020 großes Aufsehen erregt, als in einem Podcast erläutert wurde, dass dieses Tier aufgrund seiner offensichtlichen Zeugungsunfähigkeit für den Erhalt einer gesunden, sich selbst erhaltenden Subpopulation des Asiatischen Löwen getötet werden

müsste, wenn die Stabilität der Subpopulation sonst auf dem Spiel stünde.

Subali ist 2006 in Edinburgh geboren, ist von dort nach Lodz in Polen gegangen, hat danach in Jerez in Spanien gelebt und wurde 2018 dem Tiergarten Nürnberg zugeteilt, weil er in keiner Konstellation bis dahin gezüchtet hatte. Die genetische Kombination von der heute fünfjährigen Aarany mit Subali wäre so wertvoll gewesen, dass das Zuchtprogramm für Asiatische Löwen einen letzten Versuch mit Subali für vertretbar hielt.

Nun ist Subali, ohne eigene Nachkommen gezeugt zu haben, gestorben. Er zeigte in den letzten Wochen deutliche Anzeichen von Altersbeschwerden, die sich durch Schmerzen im Bewegungsapparat und schlechte Futteraufnahme bemerkbar machten.

Studie: Längere Lebenserwartung von Raubtieren in Zoos

Die Lebenserwartung und der Erfolg bei der Aufzucht von Jungtieren von in Zoos gehaltenen Raubtieren hat sich in den letzten 70 Jahren über alle untersuchten Tierfamilien hinweg deutlich erhöht. Das ergab eine wissenschaftliche Auswertung der durch die weltweite Zoogemeinschaft gesammelten und durch die internationale Organisation „Species360“ verwalteten Daten der 95 am häufigsten in Zoos gehaltenen Arten. Der Tiergarten der Stadt Nürnberg beteiligt sich bereits seit den 1970er Jahren am Aufbau und Unterhalt der Datensammlung. Der Vorgänger von „Species360“ begann 1974 mit

seiner Arbeit. Mittlerweile beteiligen sich mehr als 1.100 Zoos und Aquarien aus 95 Ländern weltweit. Die beteiligten Einrichtungen finanzieren die Arbeit von „Species360“ mit ihren Mitgliedsbeiträgen und pflegen ihre aktuellen Tierdaten ein. Diese Angaben bilden die gesamte Lebensgeschichte der Tiere ab und beinhalten die Elterntiere, Geburt, Nachwuchs und Tod. Solch umfassende Daten können in der Freilandforschung selten erhoben werden. Insgesamt sind in „Species360“ rund 22.000 Tierarten mit mehr zehn Millionen Individuen enthalten.

Der nun veröffentlichten Auswertung von

„Species360“-Daten zufolge hat sich der Anteil der Raubtiere in Zoos, die ein bestimmtes, artspezifisches Alter erreicht haben, bei der Mehrzahl der Arten fast verdoppelt. Dr. Hermann Will, Zootierarzt im Tiergarten Nürnberg, veranschaulicht dieses Ergebnis anhand der in Nürnberg gehaltenen Kalifornischen Seelöwen (*Zalophus californianus*): „Erfreulicherweise belegen die Daten den Erfolg unserer Arbeit auch für die bei uns im Tiergarten Nürnberg lebenden Kalifornischen Seelöwen“, berichtet er. „Alle 31 der hier seit 2010 lebend geborenen Jungtiere erlebten auch ihren ersten Geburtstag und mehr als 85 Prozent der Seelöwen werden mehr als 18 Jahre alt.“

Die beiden Seelöwenweibchen Tiffy und Lisa, von denen wir uns in diesem Jahr verabschie-



den mussten, wurden sogar 26 und 27. Vor gut 50 Jahren, zwischen 1960 und 1971, wurden nur 60 Prozent der lebend geborenen Jungtiere älter als ein Jahr und nur knapp 30 Prozent der Tiere wurden älter als 18 Jahre.“

Weitere Informationen zu „Species360“ unter: www.species360.org.

Tiergarten der Stadt Nürnberg

i.A. Dr. Nicola A. Mögel

Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation

IHRE SPEZIALISTEN BEI ALLEN ORTHOPÄDISCHEN BESCHWERDEN

**DR.ERLER
MVZ**

Als orthopädische Praxis sind wir unabhängig von einem Aufenthalt in der Erler-Klinik für Sie da. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit uns.



DR. ERLER MVZ MÖGELDORF

Laufamholzstraße 57 | 90482 Nürnberg

Telefon: 0911/ 54 62 73

E-Mail: moegeldorf@erler-mvz.de

**ZEITNAHE
TERMINE**
für alle
Versicherten

www.erler-mvz.de

Keine Angst vor Herzinfarkt – richtige Vorsorge schafft Sicherheit

Gemeinschaftspraxis
Dres. Haggenmiller/Jeserich



Dr. Haggenmiller



Prof. Dr. Jeserich



Dr. Kimmel

**Ihr Herz und
Ihre Gefäße
sind bei uns
in besten
Händen**

Königstraße 39 (Kaiserhof)

Königstraße 39 - 90402 Nürnberg

Telefon 0911 209209

Fax 0911 2059962

Filialpraxis in den Sebalder Höfen

Schickenhof 6 - 90403 Nürnberg

Telefon 0911 468115

Fax 0911 461545

info@praxis-haggenmiller.de

info@praxis-jeserich.de

www.praxis-haggenmiller.de

www.praxis-jeserich.de



Besonders auf den ersten Blick!

- Große Auswahl an exklusiven Markenbrillen für Sie & Ihn.
- Optiker mit Tradition:
Seit 1920 stilvolles Ambiente
im Herzen Nürnbergs.
- Kompetente Beratung rund
um Brillen, Kontaktlinsen,
Lupen & Zubehör.

PESCHKE

OPTIK

Königstraße 81
90402 Nürnberg
Tel.: 0911/ 22 50 98





SONDERMODELL SPACE STAR SPIRIT SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN

MITSUBISHI Space Star Spirit
1.2 l Benziner MIVEC 52 kW (71 PS) 5-Gang

10.590€¹

inkl. Überführung und Metallic-Lackierung

**Preisvorteil
2.679€²**

**+
€ 100
TANK-
GUTSCHEIN³**

**UNSCHLAGBARER
JUBILÄUMSPREIS!**



Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung

- Infotainment-System inkl. digitalem Radioempfang
- Bluetooth-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung
- Licht- und Regensensor
- Klimaanlage u.v.m.

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1) Der Aktionspreis ergibt sich aus der unverbindlichen Preisempfehlung 13.269 € für MITSUBISHI Space Star Spirit 1.2 Benziner 5-Türer MIVEC 52 kW (71 PS) 5-Gang mit Metallic-Lackierung, inkl. 729 € Überführungskosten abzgl. 2.679 € Aktions-Rabatt der Autohaus Fröhlich GmbH. **Angebot gültig bis 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.**

2) Nachlass der Autohaus Fröhlich GmbH bei Bestellung eines neuen MITSUBISHI Space Star Spirit 1.2 Benziner 5-Türer MIVEC 52 kW (71 PS) 5-Gang mit Metallic-Lackierung **bis 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.**

3) Bei Bestellung eines MITSUBISHI Space Star Neu- oder Vorführwagens **bis 30.11.2021** erhalten Sie einen Tankgutschein in Höhe von 100 €. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

60 JAHRE
Fröhlich
AUTOHAUS
fränkisch • familiär • fröhlich



INSTAGRAM
@autohausfroehlich



FACEBOOK
@froehlichnuernberg

Autohaus Fröhlich GmbH
Nürnberg • Ostendstraße 154 • 0911-95 40 840
www.froehlich-nuernberg.de

Ärztehaus Mögeldorf

Laufamholzstrasse **57**

Telefon: 0911 -

Dr. Weinzierl	54088355
HNO-Ärztin - Allergologie	4. OG

Dr. Paal (Univ. Fünfkirchen)	542977
Frauenarzt	3. OG

Dr. Albert	542585
Zahnarzt	3. OG

Dr. Vogel-Kiener	54073900
Hautärztin - Allergologie - med. Tumorthherapie	2. OG

Peter Leupold, Anna Rendek	548140
Ambulantes Behandlungszentrum Neurologie/Psychiatrie	2. OG

Dr. Lockenvitz	546273
Orthopäde	1. OG

Dr. Braeske	542322
Allgemeinarzt	1. OG

2019
Jahre



**Weil's um mehr
als Geld geht.**

Weil's um die Bildung unserer Kinder geht.



Erleben, wie sich Schule von morgen anfühlt –
der innovative Neubau der Bertolt-Brecht-Schule.
Dieses und weitere Zukunftsprojekte der Sparkasse Nürnberg
unter www.s-magazin.de/zweihundert

 **Sparkasse
Nürnberg**



Nürnberg's Wahrzeichen für Genießer

Fleisch & Wurst der Extraklasse

Einzigartige Vielfalt

Persönlicher Service

100fach prämierte Qualität

Mögeldorf · Ostendstraße 178

☎ 09 11-54 45 92

Unser freundliches
Team in Mögeldorf
freut sich auf Ihren
nächsten Besuch!





das Haus für Schlafkomfort

Das zukunftsichere Bett – der Zeit einen Sprung voraus.

Funktionalität und individuelles Design sind bei KIRCHNER kein Widerspruch. Jedes Bett ist individuell und entspricht so genau Ihren Bedürfnissen – auch auf zukünftige Situationen passt es sich immer optimal an!



Betten Rüger – das Haus für Schlafkomfort
Ostendstraße 182 · 90482 Nürnberg-Möggeldorf
Tel. 0911 / 954 99 11 · E-Mail: info@betten-rueger.de

Mo. bis Fr., 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 14.00 Uhr

P Bequem parken! Vor dem Haus und im Hof

KIRCHNER®
KOMFORTBETTEN MIT NIVEAU

www.betten-rueger.de